大清宣統三年閏六月十六日　西曆一千九百十一年八月十號禮拜四　…第六千六百十二號

大清郵政局特准掛號立券之報紙

明治三十八年二月二十四日第三種郵便物認可

每日出版

SIN WAN PAU, LTD., 19, HANKOW ROAD

新聞報

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

本館分設蘇城閶門內都亭橋西鎮江天主街揚州遠士巷口

外埠寄報價目

外埠內地各處如有人願代本館分銷者但有的保即可函至本館賬房寄報如祇購閱一二分則請照報端開列價目寄費先行交下

中國境內逐日寄全年八元四角　半年四元二角

外洋各埠　逐日寄全年十元八角半年五元四角

如蒙定期本報者請照前開價目函寄本館賬房逐日郵寄無誤郵票不收

新定告白刊例

頭等　登於論前所行起碼以第一頁爲準第一日每行一元第二日起每行七角半

一等　登於新聞之後即長行告白以三行起碼第一日每行三角五分半第二日至第七日每日每行一角一分半第八日起每日一行一角八分

三等　登於後幅即短行告白第一日每字五厘第二日至第七日每日每字三厘第八日起每日每字二厘半五十字起碼多則以十字遞加

謝雅堂啟事

急賑

皖北振舉捐洋一元又有飯皖南又災可活兩命俗名鍋巴無爲一帶數十百文可當振糧萬民哀哀亦救饑頑積福無涯多福多壽

正元兆康謙餘三莊債案第一次定期公攤廣告

徵求陳列品美術品遊戲品

上海華通水火保險有限公司發息廣告

陳蓮舫徵君高足胡瑞芬二尹診例

法商達興銀公司廣告

奏辦博山玻璃公司招股正分票第十三次七閏六月初八十九日開標

招商總局代收皖賑

病家注意

甯紹航業維持截止招股廣告

中國公立醫院第三十五次助欵誌謝

小呂宋中華商會捐急振銀壹千兩

華僑振捐更正廣告

旅滬紳商學界公鑒

廣

磅四枚

步瀛北號

英金老九章

張園

蘇存德堂

老鳳祥

愚園

十虹

閏六月十六起本報第四張添列上海各種調查錄閱者注意

本報目次

第一張　論說　小說(飛頭案)　閣抄　專電　中外要事　雜評一

第二張　譯叢　各省新聞　雜評二

第三張　滬事談屑　本埠新聞　畫史　華洋瑣案

第四張　雜俎七種　上海各種調查表　專件

論說

對於陸軍部江鄂檢閱員之感言

臧哀伯有言國家之敗由官邪也官之失德寵賂章也寥寥數語不啻舉古今來政界之腐敗史直揭其黑幕而悉破其奸謀惜乎操用人之柄者往往輕於嘗試末由洞燭於幾先必待其劣迹昭着名譽狼藉始悔所委非人嚴密取締亦已晚矣頃聞陸軍部遴委沈郁文霍振鏞吳昭璘等五員赴江鄂等省檢閱陸軍人言藉藉僉謂其有招搖納賄情弊嗚呼軍備問題何等切要檢閱責任何等鄭重部派人員負何等之資望顧名思義理宜輕車減從不事鋪張不通饋遺不矜煊赫不避勞苦以此身爲軍界之表率況諸員頻行之際部中恐以京員名義滋擾外省特給川資二千餘兩不得謂爲菲薄矣䕃大臣丁寧囑付不准私受外省京官絲毫供應不可謂非思深而慮遠矣無如言者諄諄聽者藐藐甫經發軔沿途卽大肆招搖北抵江甯受某統制之歡迎侍從如雲賓僚滿座淺斟低唱綺筵開帷幄之間逸興豪情儒將擅風流之勝幾幾乎樂不思蜀祇知於歌舞場中從事徵逐已耳尙暇計及檢閱軍政哉所不可解者各軍官果何憚於檢閱而必竭誠獻媚務博其歡心而後已豈眞有不可告人之隱恐一經舉發難保無缺額吞餉及種種腐敗之醜史暴動於外於前程大有不利不得不阿意曲從歟不然其來也一肩襆被囊橐蕭然其往也纍纍屨纏雲屯霧沛爲問此儻來之物何自來者蓋亦不言而可喻已洎抵武昌其流連風月之槪不下建康亦惟以冶游爲天職以受賄爲義務明目張胆顧忌毫無充其貪得罔厭徇私誤公之妄念幸而不爲軍界之大僚耳假令職司專閫安知不公然受敵人之賄賂而以內情輸於外人其不爲第二熊濱者幾希軍政前途尙堪聞問哉聞事爲廕大臣所聞有立電瑞張兩督密查之說廕大臣執法如山不稍寬假瑞張兩督當亦能體廕大臣之心不至曲爲辨護否則陸軍部比年來整飭軍備之苦衷悉付之滔滔逝水豈不大可惜哉

竊憶夫陸軍部未設以前外省兵權全歸督撫三年大蒐督撫以大帥資望躬親簡閱高車駟馬旗旆導前而騎卒擁後夾道之人駢肩累迹瞻望咨嗟非示威也夫亦以體制尊嚴不得不爾然而僚屬之輸將爭先而恐後地方之供應門靡而誇多在大帥雖不受貢獻而殷附先後奔走群僚之環侍其旁者莫不滿載而歸質言之皆我民膏血耳自中央集權之策實行各省軍務歸部統轄疆臣之蒐典不行沿途行旅往來可省却多數煩苛之供億而社會亦胥蒙其福不謂部派之檢閱員論其威望遜督撫奚止倍蓰而其汰侈之情形傲岸之態度有過無不及姑勿論其於軍事上經驗若何軍事教育上程度若何但觀其夜邸自大同列中且純以意氣用事一旦督率戎行其不能以同共甘苦之主義激勵軍人使之忍小忿而就大謀以收同仇敵愾之效果可斷言也而況卑鄙惡劣至於招搖納賄靡事不爲爲軍界之大蠹賊哉

願前聞廕大臣有令諸員卽行回京消息而近據鄂中通信則檢閱業已畢事且有須撤換軍校數員之說是豈以前所傳種種乃曾參殺人之訛言耶抑檢閱諸員聞風戒懼立自斂跡故遂寢其事耶記者因深望言之不確而特慮言非無據事出有因則瑜不掩瑕要不能以已往之咎爲檢閱諸員恕尙望部之嚴行查辦而勿於以一電了之也

小說

飛頭案

(譯稿)

〇第七章　甯家　(續)

兒以好奇心上岸探視身入險地被亂民圍住以巨綆縛兒置暗室中二晝夜饑火中燒欲遁無路繼見一酋長秉燭來向兒端詳命釋兒縛引入一巨室酋長宅也命兒爲婦女輩執役兒不慣作此汚穢事身在蛟窟忍而爲此彼一酋長擁婦數十俱妖媚善淫橫來蠱惑兒不爲動執役凡五閱月酋長許兒自由兒得遨游衢巷間始尙不敢遠行繼熟路徑遂隻身至初時泊船之岸船已破裂僅存殘木同船人俱不知何往想存活者少痛哉兒止徬徨岸間忽遇印度駛來一漁船授金少許得登船離土境自此日以捕魚爲事夜與漁燈相對歷五十晝夜得抵印埠遇有自歐洲來者招往作伴兒亦樂依之彼許兒半年後挈歸故國定貪之期想不在遠旅行衣服俱敝繼母氏手製之套衣尙爾完好麥妹練藝必日有進步待兒歸時角藝與父觀看旅夜書此不盡縷縷兒蘭德自印度麥谷答倫埠發

得此信後慕爾一家纔知前日的噩耗不眞只盼過數月蘭德便可歸家

(未完)

全國商團聯合會同人褒獎光華堂

清醒丸

華產精造之特色

光華堂主人惠鑒日前蒙賜貴堂所製清醒丸五百包分頒之下銘感無已當此夏秋之間無論男女老幼出門在家人人不可不備之良藥竟能發現於二十世紀之時代造福於社會誠非淺鮮昨日臨熱辦事者頭昏目眩四肢乏力各人試服頗得神效是丸形式與洋藥相等而功效則遠勝也雖快其快護於十四日第二次開操時分給會友可耳除送登各日報外特此專函以伸寸忱即請大安諸希台照不一 全國商團聯合會同人叩 乙4085

源大當內源源衣莊聲明

本莊出售各當滿衣十有餘年所有前者未登各報因主人不事虛文但求貨眞價實…… 乙4003

屢試屢驗 痔瘡第一靈丹

擲香廬驥雲先生 痔管餉 乙4088

上海 五洲大藥房 分設長沙新坡子街 廣告

先行交易 擇吉開張

善治耳聾

上海河南路廣東彭壽堂眞正第一家始得異法即愈耳聾丸〇立服立愈〇假冒甚多購者宜慎

秘製珍珠琥珀三大色愈白濁丸

京都天寶齋發兌治濁靈藥此丸一治五淋白濁一治楊梅結毒一治下疳橫痃一治魚口便毒

每瓶洋十角〇 上海二馬路中市西鼎新里口

八寶 壽室

[illegible]面散

專治烟容雀斑酒刺粉刺白點晦色油紅光點等類包治包愈不靈退貨還洋

禮拜四拍賣 魯意師摩洋行 創始自同治十三年 即英一千八百七十四年

禮拜四拍賣 瑞和洋行

禮拜四拍賣 奉公堂諭 晉益升票號及住宅 實和洋行

禮拜四拍賣 金和洋行

禮拜三拍賣 奉公堂諭 押款 貴重地皮

亮件洋行 創始自同治九年 即英一千八百七十年

五十一畝九分六厘五毫 亮件洋行啟

禮拜五拍賣 寶和洋行 上等木器

元芳洋行 每禮拜四 不限價拍賣正頭

禮拜一拍賣 鐵路應用銅鐵器等 瑞和洋行

辭謝局診

義勇艦隊郵船公司告白 維昌洋行啟

禮拜五拍賣 上海便利社 七海帶十

禮拜六拍賣 本器磁器 道生洋行

禮拜六拍賣

禮拜二拍賣 貴重地產 魯意師摩洋行 創始自同治十三年 即英一千八百七十四年

推拿小兒急慢驚風神手

謹防受騙

拔毒止癢 癩疥瘡藥

江海關諭

拆股聲明

遺失提單

遺失聲明

向芸初君鑒

包愈斷根 心胃氣痛散

寶亨英法番菜 乍浦路四十五號

馬鏡清氏 ◎秘製常備衛生眼藥◎

極驗立止 婦人白帶丸

遺失莊票

女士待聘

遺失莊票

感謝不名 德懷堂淋濁靈藥

追濁淋血刺痛眞靈丹

◎（進口輪船）●

閏月十五日禮拜三 京濟丸 由烟台 招商局；利濟丸 由烟台 太古公司；新疆丸 由日本；利通丸 由香港；保和 由長江；得利 由海參威

◎（出口輪船）●

閏月十六日禮拜四 天興 開往寧波；江天 開往寧波；開往長江；開往長江；開往烟台；開往天津；開往大連；開往牛莊；開往秦皇島；開往香港；開往汕頭

閏月十七日禮拜五 和利 開往長江；和京 開往長江；紹興 開往寧波；利門 開往寧波；開往神戶；開往香港；開往溫州；開往香港；廣利 開往福州；京和 開往烟台

閏月十八日禮拜六 江陵 開往長江；大貞丸 開往長江；永利 開往舟山；鎮前丸 開往長崎神戶

閏月十九日禮拜日 怡生 開往膠州牛莊；江天 開往寧波普陀；平安 開往舟山定海；提督 開往青島大連天津；神戶丸 開往大連

閏月二十日禮拜一 大安 開往揚州通州

閏月念一日禮拜二 平安 開往舟山定海；春日丸 開往長崎神戶橫濱

閏月念二日禮拜三 可貴 開往舟山定海石浦海門

閣抄

交旨

閏六月初九日欽奉
諭旨內閣會奏請將陳汝騤奏請省入不敷出飭核明支配一摺著依議欽此　同日欽奉
諭旨津浦鐵路大臣徐世昌等奏津浦鐵路南段淮河橋工告成並南北兩段工程進步情形一摺知道了欽此

電傳

閏六月十四日　召見內閣總協理大臣
同日奉　上諭余誠格著調補湖南巡撫陝西巡撫著楊文鼎調補均著迅速赴任毋庸來京陛見欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名
閏六月十五日　召見內閣總協理大臣

本館專電

北京　（閏六月十五日發）

◉軍諮府副大臣議設二人分任海陸軍事宜又議定裁撤第四廳設全國測地總局

◉文官試驗章程定下月出奏明年三月實行京官四品至七品為高等八九品為普通至外官府州縣調京考試同通佐雜本省考試

◉江寧將軍鐵良甘督長庚有對調消息

◉慶邸患痢由天津軍醫院總辦徐永清往診

杭州　（閏六月十五日發）

◉勸戒捲烟大會今日成立到會者六百人簽名三千

東京　（閏六月十五日發）

華盛頓電東鄉大將昨日見海軍大砲製造所之後赴議會與維斯羅夫君晚食又列席陸海軍人總會之請待會八月九日東鄉大將由華盛頓赴波爾的摩爾市

中外要事

典學開辦經費預算十萬兩

監國近召閣部府各大臣恭擬　皇上典學應行恭備陳設及修置毓慶宮等項事宜應用經費茲經通盤籌畫已將一切開辦經費預算核定計需銀十萬兩業由內務府大臣繕具欵目清單進呈監國披覽矣

英國冷待振專使之又一說

此次英皇加冕我國派振貝子為專使前往致賀外間傳聞貝子頗受英政府之冷遇茲又得一消息據云振專使未抵英以前英外部以招待禮節宜早為預備但其性質係代表國家抑係代表君主尚不明瞭即派員詢之於我駐使劉玉麟劉答以係代表國家英人因以振貝子係現任何部分行政大臣為問劉謂振由農工商部尚書退職但係現任內閣總理大臣慶王之子英人謂振專使既非總理大臣又非海陸軍大臣萬難代表國家劉謂然則或係代表君主由是推求其皇室之資格英人以其與今上關係太疎代表君主一節復不承認其待遇之禮節始終僅允照普通專使相待然是時諸國專使派遣於英國者法則大總統之胞弟日則伏見宮親王土亦其皇上之親弟以資格論叙列已應在前而振專使抵英所有花翎紅帽辮髮種種怪狀舉英廷益厭苦之不願置之前列矣迨大禮告成各國專使出境英廷皆特派花車送之我振貝子之歸也則但贈以頭等免票一張

俄使不顧公理之抗議

中俄之間如條約爭議問題如黑龍江勘界問題如改訂陸路商約問題波起雲湧不遑應接乃近日駐京俄使忽又有緊急照會致我外部大致謂東三省方面中國近日之行動於俄國利害關係重大其條件有三（一）齊齊哈爾以東之平原哈拉爾以西之高原並伯都訥以西及三姓以東之平原中國若欲以此等地方為殖民及牧畜地於俄國在滿洲舊有之利權有非常之損害（二）黑龍江省之森林原為俄國勢力範圍地興安嶺一帶之松樹及樺樹嫩江流域之闊葉樹及針葉樹並雜種樹木數十年來俄國汽車所用燃料及暖爐所用皆依此為砍伐之地今中國若欲收回實係俄國死生問題（三）漠河金礦黑龍江北隅一帶東西七十里南北四十里向來為中俄共採今中國欲收回自辦俄國決不承認觀此俄人對於我國保存權利之處輒起抗爭殊於公理有缺也

各省軍事參議官會議紀要

陸軍部因部中前定章程各省率多[illegible]因令各省軍事參議官來京集議來會者直隸為舒清阿江蘇為吳茂節江北為蔣雁行浙江為袁思永湖北為鐵忠湖南為劉邦驥江西為張孝煜安徽為唐啓堯山西為姚鴻德陝西為毛繼成都凡十省原定以初三初四初六為會期後以三日間未克議完遂展期至初七其會議之主旨因各省督練章制原由各省量事定額陸部統一之而恐於各省情勢有所扞格因集各省之參議官於京師以便各抒意見互相商榷現已將督練公所編製新章釐定并訂定服務綱要數則決議消除新軍防軍等項名目以期統一軍制呈由部中審查業奏施行隨於初八赴軍諮府會議各省測地局及一切編製事宜濤朗蔭三大臣均蒞會　參議官原由陸部奏派軍諮府以其兼有參謀之性質也因議加札聞海部亦有加札之說則一官而兼海陸兩部參議官亦豪矣哉

藩部調查實業之公文

理藩部自內閣總協理宣布政綱有振興實業一項當以近邊蒙回西藏各地天產繁富亟宜振興擬先從近邊交通地方入手以資提倡特通咨各該處將軍都統請將近邊各地何處牧畜最為肥實何處放墾尚可擴張何處為商業繁盛之地何處為物產萃集之所何處礦產業經土法開採何處水利可資灌溉通航何處鹽城最利銷行何處湖泊可興漁業飭屬分別調查詳細列表咨覆限八月廿日前報齊以便早為籌畫

中央教育會第十一次會議紀

初十日八時開會會長請假張副會長代理首由會長宣言昨日會場討論過多虛費時期未免可惜諸君對於議案有意見儘可發言但望再勿及於題外並望勿徒於文字上吹求嗣接讀軍國民教育案第六條有李會員修正案由會長付表決得少數牟琳登台演說提出此案者使師範生略習軍事俾將軍國民主義輸入兒童腦筋但中國徵兵一時未能實行此事恐做不到本員以為此案可以取消陸光熙謂欲使兒童有軍國民眞精神非由師範習軍事不可斷不能取消羅振玉謂教育當養成與世界共同之人格不能以現時之情勢危急而施此特別之教育會長以牟案付表決得少數李會員謂獎勵既停則酌與獎勵可以刪去曹汝英謂獎勵非實官並非出身不過照軍士上給以名譽上之獎勵耳戴丹誠謂酌與獎勵可規定縮短師範義務一年陸光熙謂戴會員之說可包括於獎勵之中不必規定會長詢衆無異議遂不付表決時戴丹誠因其所具之修正案不付表決大呼不合章程會員有附和之者亦有反對之者秩序大亂卒由會長以戴案付表決得少數戴又爭執良久會長囑宣讀王季烈修正案加徵兵未行之前凡中學以上各學堂學生有願當志願兵者准其入隊一年由陸部於軍隊內定優待之法以資鼓勵牟琳謂外國當兵乃法律所規定非眞盡人皆願當兵也規定此條恐無人去會長以王案付表決得少數接議國庫補助案三讀自第一至第六條衆無異議照原文通過第七第八條署有討論仍照原文通過第九第十條衆無異議照原文通過會長宣告接議義務章程案三讀自第一以至第十一均未修改第十二條請字改為報由二字又讀第十三至二十條均照原文通過林傳甲謂既照全案通過將來各會員應各負責任會長謂國語音韻釋例案學部大臣言茲事體大非一時所可討論通過可由各會員帶回研究各具意見書能於會期內交到更好否則後交亦可楊保恒謂交意見書以何日為限會長謂學部大臣言以七月為限黃炎培謂各人意見書宜早日交下可以閉會研究吳鼎昌謂各人意見書交到後即日印分各會員以便研究并請將此案大略宣布高鳳謙登台演說用此標準徵集意見恩華謂今年交意見書明年開會再議會員早日交齊會場尚可討論吳鼎昌登台演說極有理致而會場秩序又亂有謂宜交意見書者有謂宜交審查者會長面詢學部大臣屬由各會員將現在意見交到即日印成分送各人以便研究時已十句四十分遂宣告散會

鼠疫會議決條陳（續）

（十二）設遇疫氣盛行將有蔓延之勢則應照下開辦法辦理

（甲）設遇疫癘之時則設立衛生警隊隨時嚴行檢驗並施行留驗五日章程

（乙）凡學堂戲院等處茶坊市場等類易於人民聚集最易傳染疫症之處均應一律關閉其傳染客店菜館樓梯所應時時留心查驗緣此等地方旅館所最為染疫之人最多且臭汚處若在嚴內或附近地方並無隨時檢驗所則工人之預備者亦應一律關閉

（丙）軌道公車坐客其雜者有傳染之危極大應嚴為檢驗但人力車與騾車不必停止

（丁）設遇某城鎮中僅有某區地方染疫或該區較他區疫氣更盛則宜限制該區人民不得前往他區亦不令他區人民擅入該區之內如有地方可以解疫氣成備設遇疫氣流行極盛之時應將該處或鄉分作數區俾令各區人民互相往來並施行留驗章程

（十三）凡染受肺疫者必須隔離為迫不可緩之事故應預為建造隔離疫病院以備不時之需院中應有單間房屋俾病人得以各居一室造屋之法必使鼠類無隙出入且使易于消毒為要該院地基務宜廣大多有容積以備臨時添造之用該項添造房屋應預為規畫地址備立基礎為安疫院中空氣充足宜多

（十四）疑似疫病院應與疫病院相近方便院中隔離之人各居一室最為緊要使實未染疫之人不致有傳染之虞凡在疑似疫病院隔離察看之人若非診出實係染受疫病不得輕率移送疫病院內

（十五）接觸疫病者之留驗所其建造管理之法務以早能偵察留驗者是否染疫為目的其居住之室以能令各自隔別為妥其本處某某等人暨外來入院者之隔離所亦應照此建造照此經理

（十六）此種房屋造法以區分小間臥室使居者彼此不通為最相宜

（未完）

雜評一

內閣宣布振興實業本是一道空策而理藩部堂司三百餘人空疏無具瞪目莫對不得已而臚列牧畜放墾商業物產礦產水利鹽城湖泊八子目通咨飭屬調查又是一道空策

理藩部籌畫實業先從近邊各地入手而近邊各地之實在情形已自謂無從懸揣則夫遠邊極邊之地之懵懵懂懂更不問可知矣

理藩部官制如日本之拓殖省如歐西之殖民部職任何等重要而我國膺此任者迷係無知無識之滿蒙人員恐我不殖邊將盡為他人所殖又何實業之可言

敬謝中國公立分醫院
大清紅十字會

上海經理福州萬羅罐頭食品公司廣告

聲明假冒

京緞增價

東方輪船公司開股東特別大會廣告

只此一家並無分店
志大煙膏聲明
門市批發
稱譽
無恥假冒招牌仿單
閏月朔日爲始

法大馬路

大英駐華按察使衙門虧倒案

京都萬裕堂靈驗丸散數十種托上海新聞報館帳房只此一家並無分出
心胃氣痛霜
目疾第一藥
化痰止咳丸
立除風癬藥

悟元先生留滬
子平 文王課 奇門 遁 將 地理

嗚謝女科

白鶴江鎮恒盛木行謹白

法界吉祥街歌舞臺閏月十六夜
特排改良好戲
寶蟾 雄雞 捉拿余喬龍
本臺電話一千二零十四號

群仙茶園夜戲大減價正廳二角
林黛玉
全本破鏡圓
本園新裝電話一千三百零三號

寶善街丹桂茶園夜戲正廳二角
一聲雷 張文豔 小叫天 張玉梅 白文奎 張少泉 月桂紅 月桂紅 張少奎 張文泉 劉海 前拿捉

文明大舞臺
四杰村 五三門 六本街 本迷傳 戲血淚 七八本碑
本舞臺電話五百九十五號

商辦新舞臺
頭二本新茶花 三四本新茶花

鳴盛梨園

社會教育團
新戲園
十八夜星期六
戒酒 先死 誰諫 盧告 結婚
徐仲魯
十九夜星期日
遺囑 競爭 妻妾 門閨 靈魂 交換
徐仲魯
徐仲魯

迎貴茶園夜戲大減價正廳二角
十粒金丹
本園得律風三千五百四十四號

三馬路大新街口春桂里
美商大富貴夜戲每位正廳二角
白蘭花 筱芬蘭 三日十 恩曉峯
佛日增輝

大舞臺
新排
夢遊上海
歌舞
上海五十年前之大紀念
新排文武改良新戲
小鏡子

商辦新舞臺
閏六月十六夜准演
頭本 二本（接聯）三本 四本
新茶花
大富貴
十六夜起大減價
正廳每位二角
登樓三角

美商大富貴
新排改良文明拿手新戲
十六夜准演
佛日增輝

迎貴茶園十六夜起
大減價
正廳二角包廂三角

美商大富貴
恩曉峰
十六夜好戲桑園寄子

南海潮

協記丹桂第一臺
諏吉開演
協記有限公司

幻仙義記影戲園廣告
一千餘種百種新片到申

張園
安塏第

林步瀛
范少珊
周珊山

張園

恩曉峰啟事

治頑癬藥水

諸瘡一見消
乾濕癩疥

大清宣統三年閏六月十六日

新聞報第二張

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANLOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

西歷一千九百十一年八月十號

寶塔牌水門汀

本廠所出寶塔牌水泥(即水門汀)中外商人咸樂購用前已詳載各報無庸贅述現經上海英工程局暨上海工程總會各洋員一再試驗推爲亞東第一等貨色實在外國貨之上有切實憑據公論所在聲價日高并蒙郵傳部札行各省鐵路一律購用敬告吾國同胞如需用水泥當購中國自出之貨挽回利權而塞漏卮如蒙賜顧無不克己謹此佈告

本廠總批發所設在上海中區第二百二十一號電話三四三一 漢口河街昌平里第一家電話二百七十六

分銷處 東三省怡大洋行 長沙謙和洋行 金陵勝公記 杭州濟豐第一旅館 溫州胡甸孫 青島禪理洋行 鎭江瑞記洋行 蘇州全昌號

驪製虎骨熊油膏

[illegible]

南平知縣王大令讚 生髮膠 靈如仙丹

[illegible]

陳蓮舫紹介門人

[illegible]

上海三馬路 和綸綢莊自造改良格子紡柳條紡花素盛紡時式絲巾零躉批發公道開剪

看看口臭 男女愛情之媒介

[illegible]

明華公司商標

上海英大馬路盆湯弄西首虹廟東面斜對門工部局電燈公司間壁

[illegible] 分售 [illegible]

久咳全愈

外埠來函須寫明寧波路第一百十五號批發格外克已如無消路包退包還近有假冒認明石印仿單卜顯雲半身小影反面五開間畫圖並工部局施教來醫化驗據方是的眞

[illegible]

欲購腳踏車者注意

[illegible]

譯叢

華茶運英之價值

倫敦支那報云印度茶與錫蘭茶銷場之旺較之中國茶爲勝但據商部報告今年六個月所銷中國茶葉共計七百萬磅價值英金十三萬八千磅而去歲前六箇月不過銷中國茶五百萬磅價值英金八萬七千磅中國茶葉公會書記員羅倫斯君曰今年遠東各船來英其所運來之中國茶葉色香均備又與貨樣相合頗爲倫敦市場所稱許云(字林報)

俄人之於遠東防務 ○據聖彼得堡通信俄政府決議在遠東添設防務將配特羅巴夫羅夫司克改作軍港附近且須添設海軍砲台聞海軍大臣不久將往遠東布置一切矣(字林報)

英國貴族案之反對者 ○十四日倫敦路透電云英國反對黨首領貝爾福君擬於下議院投票時詰責政府加封貴族議案希冀國會通過日爾福君之意以此舉違背憲政也此次所運動之事贊成者三百六十五人反對者二百四十六人(字林報)

英倫罷工之蔓延 ○十五日倫敦電云此次船罷工之舉實爲車業工人及其他各工主動故罷船塢工人二萬名已遂要求仍不肯遽行上工須待事業工人得所要求然後再行上工倫敦各工廠所受影響甚大工人聯合會宣布謂此事若不給早了結會中須令工人十萬前來工作 又英國蘭卡西爾鐵路工人要求每星期作工五十四小時並預支工資一先令其勢洶洶蔓延甚廣(字林報)

德國進出口貨之比較 ○據德國之商業報告德國於西六月內入口之貨共值德金七百九十九兆十萬馬克出口貨共值德金六百十五兆自本年起入口貨之值已達德金四千六百四十四兆十萬馬克但去歲正月至六月入口貨之值僅四千四百十九兆馬克出口貨之值本年已達三千八百零九兆九十萬馬克去歲六個月僅值三千五百四十三兆七十萬馬克(字林報)

道姑看護教皇 ○十五日倫敦路透電云羅馬教皇現下受恙而患腳風濕症由修道姑在宮中看護(文匯報)

天主教徒開會 ○四日柏靈電云德國天主會稽地方有開會到會者頗衆將開會情形致電羅馬教皇(文匯報)

波斯驅逐前皇 ○十四日柏靈電云前波斯皇帝業被波斯國人驅逐(文匯報)

各省新聞

直隸彌補預算辦法

直隸明年預算出入相抵不敷一百三十餘萬雖經度支部將總督司道公費經費大加核減然僅省三十萬上下不敷尚鉅非將各局所員司薪水再行裁減實難彌補現財政總匯處已擬定兩項辦法一則按照原定薪水七成給發一則按照銀兩之數改作銀元其各局所員司通裁二成如此辦理每年可省四五十萬其餘不敷之數俟外官制頒定後再行籌議現已具詳督院一俟核定即於明正實行惟各局所得此消息均異常恐慌云

關道定期接篆

新簡湖南長沙關道汪擷荀觀察交卸江蘇巡警道篆後已於日昨攜帶瀛眷來湘當奉湘撫飭知於今日辰刻接篆視事

湘路改建鋼橋

湖南粵漢鐵路長株一段大小橋梁不下四十座原在漢口揚子機器公司定造鋼橋嗣以試車在即遂一律鋪設洋松便橋暫資應用但不能如鋼橋之便故祇運物料未通客車日前揚子公司來電業已與造齊全昨已裝連到湘現已預備安置大約中秋前後即可買票通車云

湘省籌辦改選事宜

湘撫楊振帥前接湖南諮議局函稱改選一事應歸諮議局辦事處辦理請迅示回晉等語湘撫當即電詢憲政編查館當接覆電以改選諮議局議員係屬行政事項宜由本省督撫委任省城行政機關督飭各屬與辦至該局辦事處乃經理該局文牘及庶務之所於選舉事宜無涉應照選舉章程由各該地方官舉辦申報督撫彙核該局辦事處不得執行選舉以符定章云云日昨已由湘撫札飭地方自治籌辦處彙辦改選事宜查照定章通飭各屬依限赶辦該處會辦張燕昌太史奉文後頃已面諭各科員妥速籌辦不另委員並擬各科員於自治籌辦處應領薪水外酌給津貼以酬勞勛云

對於質問破壞預算之剖復

浙撫增中丞昨准諮議局陳正議長等具呈質問謂本年臨時會公決預算案內所有各府中學議決正名官立其經費一項一律由省撥給其固有之舊欵俟下學期起一概停支責成各該管知府從實開報如數解交司庫以歸劃一而維預算曾經本局呈奉批准公布施行並飭藩司轉飭遵照藩司有維持預算之責議案既已成立自應即爲遵辦乃近來各府於奉飭以後即紛紛藉口窒礙仍以照舊辦理電禀藩司表示反對在藩司理無牽准當竭力駁乃竟不予維持遽予電飭仍支舊欵其違背議案即其有意破壞預算應請嚴加查核等情茲奉增撫剖復該局文云來呈閱悉希候札飭藩司遵照本年公布議案竭力維持一面清查固有舊欵一面遵照新案實行并將派員清查情形及如何籌撥劃抵詳細報院俟詳覆後再行劄知

杭州總工會成立

浙省中等工業學堂前次會商浙路公司擬在省城設立工會一所研究工學改良工藝倡導工業爲各屬立一模範業於日前邀同工界查照部章由各該董事員投票公舉工會總協理各一員以便部署一切日下舉定總理爲瑞安林大同(內閣中書日本東京大學工科舉人)協理爲仁和朱光燾(翰林院檢討日本東京高等工業學堂工科進士)並由該學校等咨請勸業道署乞爲轉詳增撫恐咨請農工商部給札委用並乞頒給關防以資信守茲已奉董季友觀察據情轉詳矣

協標營請勘地建築營房

浙省新軍四十二協協標駐紮寧波現以裁撤綠營衙署爲營房[illegible]以需另行建築營房曾經勘得地畝於鎭邑莊市鎭地方給圖稟請撫憲察奪飭縣價買由增中丞諭飭減少地畝在案現劉協統復申請二十一鎭蕭統制星垣謂莊市鎭營房操場靶場之用實難略爲減少若以每營各自一圖則所佔地位愈大更屬不敷擬請毋庸減少仍照前呈撫憲地圖規定畝數購買方能勉爲完全是處界連寶鎭轉運方便惟地勢稍低如遇大雨營房恐難於洩水現在軍隊散駐裁遣綠營衙署教育防範暫時雖甚不妨礙然於變價前途殊覺難期迅速蓋因衙署有兵駐紮民間認買者多所觀望應請轉詳撫憲迅賜飭縣購買俾得早日興工建築騰出衙署亦易從速變價云云蕭統制昨已據情詳請增中丞核示矣

吳製 星期戒烟丸

闢新藥界之偉心

胡益香醫士○包醫○白濁○梅瘡○住二馬路石路西鏡中天照相館東首○誦清堂醫藥室

移誌

清醒丸 係謝君瑞清 號雅堂 所創造

介紹名醫 毒門聖手

湖北籤捐票頭彩六萬元 三年

英華書館添招新生

時 開館 學費 膳宿生 午膳者 資格 報名 校址 監院慕啓

旅滬紹興同鄉諸君注意

凡我同胞若不結爲團體各自振作當此弱肉强食之時恐不能立於人世 惟我紹屬尚付闕如殊爲缺憾爲此邀集同志組織紹興旅滬同鄉會 ... 暫在天津路新巡捕房東八十號 ... 紹興旅滬同鄉會白

毒門聖手 治白濁橫痃小便腫爛名醫

花柳保險

梅毒除根藥

此丹國萬字牌皮酒係用麥精槐花及礦水釀成曾賽會於英法美等國疊獲頭等獎牌因六面稱爲天下第一皮酒各國帝王之常年御用較之市上所售用麩皮平常水所釀者大不相同識者自能鑒別賜顧諸君請移玉本行面議可也 寶隆洋行謹啓

新 到

可倫布廠改良留聲機器戲片

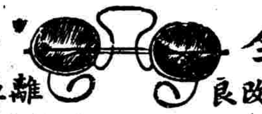
敝行新到馬蹄牌留聲機器較前格外精美製造各色戲片超等名角內廷供奉所唱京都梆子崑腔灘簧小曲時調大鼓洋樂嬉笑歌舞等皆聲音洪亮并製之堅固久用無傷 貴客愛顧曲者請 駕臨小行試聽不取分文如蒙躉批發格外克己以廣招徠認明博物院路二十二號門牌 上海總經理老晋隆洋行啓 售處大馬路惟記新號

永年人壽保險公司廣告

真玉樹神油 止血止痛

白濁香甜露

全昌



新製改良離鼻眼鏡

洋鑲金鋼鑽珠寶金銀首飾

竹生居分號 六月初二日開張

懷德堂○老醫局

包醫男婦花柳毒症

華人請用華貨

老虎牙粉

建平洋行廣告

放眼注意

眼疾無憂

醫目重明奇方

夏令贈彩發售

贈物及章程請看月之十五各報

河南路老巡捕房北首 東亞公司書藥局

驪製包愈惡癬藥水

熊胆眼丸

當面立愈止牙痛藥水

廣東彭壽堂 真一分時止血止痛玉樹神油

請大華人牛奶股

西人某熟諳牛奶事擬招中國富商入股開一極大牛奶房內容一切均照最新良法包獲鉅利如有意者請移玉四川路五十五號瑞嘉洋行內詳詢可也

青州水門汀

青州水門汀有限公司所出之水門汀爲東方最上之品素爲香港政府所信用用以製造陰溝管避火磚避火泥及瓦片等物堅美無匹近者新牌疊出每易魚目混珠貴商賜顧幸新認明牌號向圓明圓路八號新旗昌洋行議價購辦欲知用法詳情者本行亦可奉告 新旗昌洋行謹啓

有關於租界住宅的大幸福

能辟瘟殺鼠疫之極妙品

星納脫司臭藥水

處處陰溝便溺臭

虫殺蚊子

價目

總發行所上海四馬路五洲大藥房

閏六月初十六日

▲劃分商埠與內地之警察權

浙省巡警道楊味春觀察前因司法獨立特於今春將拱埠督捕局一項商請王交涉司詳奉部准裁撤改設警務公所即以原任魏督捕其光接充警務長距劃界未清致與仁和警務長互起權限爭議致成冲突當由觀察札飭仁和縣沈大令思齊核議在案茲悉沈令昨已稟復謂拱埠警務長係由通商場督捕改設其範圍既限於商埠則拱宸橋以南從前巡防局區域本係內地且登雲橋迤北東西河岸方廣不及一里既不能劃歸商埠亦未便另立一區現在湖墅鄉自治會其區域自武林城北至拱宸橋止巡警區亦可本此爲計劃以求便利商埠在拱宸橋以外應以通商場督捕房爲界限而巡防局本屬內地應請飭令仁和警務長即以巡防局爲公所將湖墅區自武林城北劃至拱宸橋南爲止凡仁邑所屬之臨平質橋塘棲等區警務長事實止需切實整頓令駐於適中之地既便往來稽察而南墅區與拱宸橋南岸合而爲一經費既易籌劃即警政亦不虞廢弛云云楊觀察當即札飭仁和警務長及商埠警務長等遵照辦理矣

▲會報舉紳接管水利情形

慈谿日本神戶華商候選道吳作鎮稟請浙撫將慈北水利歸自治會收管並請派員會紳辦理勒令沈衍周交清帳欵由會接收當經增中丞特派委員陶大令彭馳赴慈邑會同仲令燮商辦理日前業由縣委會稟浙撫略謂知縣馳抵慈邑遵即飭令水利局經董沈衍周交帳候查一面照會該鄉自治會內各紳開會公舉經管接收水利之人旋卽監督舉定葉紳鴻年宓紳清翰爲經理胡紳濬永宓紳福永陳紳錫昌陳紳鍾瑞沈紳湛然俞紳渭爲協理當據前董沈衍周繳出湖圖三紙報告冊四本田畝坐簿二本田租簿二本收租簿七本光緒三十四年起至宣統二年春季止銀洋總簿二本滾存二本光緒三十二年起宣統二年止收租票根十本據稱並無隱匿知縣等即將所呈各簿檢齊點交葉紳鴻年等接收經管該紳等業已担任嗣後杜白二湖歲修及收租事宜悉屬該紳等之責成惟沈呈賬本據各紳聲稱吳紳作鎮從前付給沈衍周各欵多係親手交付事已數年該紳等並未接洽須接簿籍恐亦不足爲據知縣等檢閱所呈各簿一時無從察其弊之所在再四思維若必清查始議接管深恐耽延時日值此夏秋水漲之時實不可一日無人經管現既由葉紳等接收管理水利即責有攸歸從前吳紳所交沈衍周欵項該紳等既未接洽自應俟後核算又吳紳稟沈衍周面借洋二千元作爲濬湖之費指撥湖田租息歸還詎爲催追一節查沈衍周呈帳並撥稟稱該欵借作濬湖業已開支無存而湖租頻年收不足數以致無從清還自未便信其一面之詞應候澈查湖田租息一併公同核算另案議結已諭知沈衍周仍候查帳不得以接管有人作爲交收清楚以杜藉口云云

▲藉屍圖詐之愈出愈奇

黃岩城原大來染坊係王良豈黃義大新森太三家股開近來良豈蓄心獨佔揚言資本虧完當由義大發起向其算帳良豈自知偷漏巨欵遂挽出訟師牟某等主持以致股東决烈迫令良豈彌補漏帳二千餘元並先驅之出店該店存貨正月良豈盤算共値洋二千六百元迨良豈出則自言店貨實値洋五千餘元當時以多報少欲謀獨佔地步今反自先出店寃不可言本有瘋溼舊病加以憂鬱遂於初六日晨身死其妻聽唆呈報縣署勘驗由陳大令往驗無傷即由其妻供明因鬱成病至死彼時仵作因義大不肯納賄報稱指甲青色想是服毒陳令怒目迫視仵作立用銀針二枚上下探入上枚純白下枚稍有青色决無服毒証據唆訟者以既無傷毒深恐圖賴不遂卽將良豈七旬之母喂以生土肩輿送至染店義大聞風進縣叩乞派差押回當夜良豈之妻又泡糖茶一碗强令其母吃下不許他人阻止延至初七天曉其母亦死復呈縣署由陳大令午後往驗良豈之弟避不到案良豈之妻力阻陳令驗屍大令着出具與人無涉甘結當又不肯畫押相持甚久方肯具結歷來藉屍圖詐之案未有如是之愈出愈奇也

▲寗波設立蠶桑講習所情形

寗波府設立蠶桑講習所一節業經省憲洊催當卽移行所屬遵照並先後照會各紳在案嗣由鄧守與郡紳一再商議咸以開辦及常年經費頗難設法至選擇校址及建設模範桑園處所經該紳等查有寗北門趙氏舊日存宜學校現尚空閑該校計有洋式樓房五間左右毗連中式樓房二十餘間以之租作蠶桑講習所尙屬適用每年賃價至多不過二百元其模範桑園則該校附近半里之外向有宗前守會紳開設教導蠶桑局一所約計廣闊四畝有餘當時僅建平屋三間以資辦公嗣以收效爲難半途而廢屋外桑林圍繞約共八九百株尙繁殖如故現歸體仁局紳董經管因藩事停辦園內建有厝棺屋二十餘間然佔地無幾改作模範桑園自屬合宜毋須租賃之費惟開辦之初所租存宜學校除洋式樓房完整外其餘房舍不無修改且應需校具及一切常年教職員薪修學生膳費丁役辛工並各項活支等在在需欵公欵如洗籌撥無從且府署向管之中學師範法政女學等校經費半恃官捐半資商助而屬縣缺累應繳學欵拖欠纍纍任催罔應捐則因市面凋零遂漸短少計府中勢支之欵以中學堂爲最多四處合計已積至一萬三四千元舊時各校支持尙難新增用途欵更無著現經府教育會各紳籌議以寗郡中學改爲第四中學堂動用行政經費該堂騰出之欵酌撥若干充舉辦蠶業講習所之用然計所撥之數仍不敷用惟蠶業僅辦講習所自與設立學堂情形不同從簡易入手或可勉强成立鄧守昨已據情稟請省憲察核矣

▲通飭小學注重國文

甯垣勞提學以檢閱各屬小學國文通順者固不乏人而陋劣者實不堪入目若不研究貫通貽誤學子何堪設想茲特通飭各屬各小學堂堂長以後務須督令各教員認眞授課國文必求明順如仍似前此之陋劣卽將該堂長教員分別撤換决不姑寬至各廳州縣亦有監督小學之職權自應會同勸學員隨時糾察不得置諸度外自取咎戾並爲無關考成云云

▲催解講習舘經費

甯藩樊方伯頃接江督札開准翰林院咨稱江甯應解講習舘經費以及各鹽關應解庶吉士幫俸銀兩均爲經常必需之欵無論財政如何支絀務希速將前欠解之數一併勉力籌撥以濟急需等因本督院合行札飭該司迅速提前籌解毋再因循云云樊方伯正在奇窘之間又接得此札甚爲棘手云

▲鄂省旅甯公學成立

甯垣湖北公學前曾設立於馬府街開堂甫及一年卽以經費支絀停辦嗣經樊雲門方伯與同鄉李澤湘觀察竭力籌議經費重行開辦現已略有端倪校舍擬暫就水西門內之湖北銅業公所略加修飾祇設初等小學高等小學預備中學堂各一班分堂教授俟經費籌足再行推廣刻已稟商鄂省提學使聘請教習贊助以免聲音互異約暑假後當可開堂授課

▲籌辦邵伯鎭巡警之手續

甘泉縣昨奉府憲札飭據邵伯鎭[illegible]地方自治公所紳士稟稱該鎭警察爲治安根本現當地方自治將次成立凡城鎭鄉警察均須實力進行邵鎭地當水陸要衝尤不可緩業經邀集團練紳董議設團練十二名略有經費可以著手嗣奉部頒定章依限成立紳等當即公同商議僉以舊有團丁固難遽就原有經費必須擴充且非熟諳警務之員不足以收效果正在遵飭籌議間適奉傳前縣札委六品軍功潘士貴[illegible]警察團練因陋就簡事屬權宜惟經費限於基款亟須設法辦巡警非官紳協力未易觀成若仍前泄沓相因既有負劉憲督飭之勞心又無以慰鄉里人民之希望爲此據實稟陳應請札飭江甘巡警局迅即遴派妥員蒞邵會同紳等因地制宜實行改革公議一切辦法章程呈請警務再行稟懇札派區官接濟並行甘泉縣知照深爲公便等情到府據此除批示並札飭江甘巡警務長遴選外合亟札飭札到該縣立即遵照會同巡警局所派之員督同該鎭紳董迅將巡警一切進行手續作速組織完備錄詳通稟察奪毋稍任延云云

▲蘇撫飭拿棍徒詳誌

常州西鄉民俗强悍性喜滋事欽風鄉厚餘鎭因調查選民鄉民起而違抗幾將鄉董傅越儕房屋拆毁致自治停止辦理日昨金叙臣大令自蘇回常懸貼賞格略謂奉撫憲面諭捉拿棍徒史耀庚韓原章馮大馮二馮三等五人並一面飭通班差役會同營卒連夜至厚餘鎭拿獲到案訊問收禁次日黎明即押解晉省事甚秘密金令恐鄉民聚衆來城要求釋放亦派巡警飛划營荷鎗在衙署門首及大堂內室前防護並令在城內及通衢梭巡軍容森火人心驚疑有謂五犯爲大刀會匪目者有謂卽阻撓自治之主動者謠諑紛紛未知究竟容再續探詳報

▲膏店稟控禁烟公所

常州櫺林靖某湖北人在鄉開設膏店數十年未領牌照爲城中禁烟分所調查得實將其鍋灣悉數携去並將靖某移縣懲辦罰洋了事靖某既經罰辦向分所索還鍋灣謂藉收欠欵以資餘生該所置之不理竟與烟具一同焚毁靖卽稟控省憲請求飭發省憲以常州禁烟分所職員人類不齊往往藉調查索詐早有所聞得此益怒批飭長太守澈查事果屬實卽將總董暨停照會吊銷所中職員一律撤退以清積弊而保公安云

▲錫金新流行之時疫病

常屬錫金等處近因天時不正寒暖失度以致發生一種時疫名曰紫斑吊脚痧具特別速性傳染兩角棹狀菌朝發夕死東鄉頗盛當民情窮苦之際遭此浩刦苦無挽救良法茲悉有中西醫士楊瀏生君向在錫金宜荊等處行醫於內外產科時疫等症皆能應手而愈此次一見時疫發生早已籌備救治各法獨自湊資購備各種時疫藥物精心製合以濟病民該縣薛君昌怡因與二三同志組織一錫金衛生預防時疫病院延請楊君主任查驗時疫事務聞該院設在無錫城中寺巷中西醫局內已於本月朔日成立云

▲檢定教員之榮幸

常州武陽赴蘇考檢定教員者共有百餘人[illegible]多數茲已接提學憲公文高等小學共取五人學科共取十七人初小共取廿四人公文一到應考教員紛紛學所看案者日凡數起入選者皆喜形於色即若當尙擬備發報條開賀受分藉以博取名利云

▲宗加彌試署地方廳長

江蘇候補知縣宗加彌大令到省已久歷署江蘇要缺知縣迭次蒙保並加捐已至道員然尙未過班日前大令奉提法司札委試署鎭江地方審判廳廳長大令於到任後卽稟請過班道員業奉撫憲核准飭司歸入道班註冊序補大令因思地方廳長秩視五品而道員四品官階較大恐不便試署此缺故特具稟提法司請示可否准以道員試署地方廳長等情聞左法司以該員辦事老練素有經驗故已准如所請矣

▲蔡關道派員赴贛調查土稅

代理蘇州關道馮觀察以進口洋藥土藥業蒙議定增收稅銀惟此項稅銀究竟是否進口時一道收足抑或如何辦理聞江西常洋各關業經議定章程尙稱妥善特委候補巡檢慶元鼎前往江西各關調查辦法回省稟候酌核仿辦已札委遵照矣

▲錢莊擱淺又見

松郡錢業自通源倒閉後一般存戶咸有戒心而市面往來亦大受影響本月十三日西門外惠大錢莊因轉運不靈以致擱淺經理章君避匿不出所有該莊存戶齊集商會詰問難以維持且近日其他各莊有取無付莫不異常恐慌聞已由商會稟縣卽須吊查惠大帳據再定辦法云

▲松郡幹河工竣續開支河

松郡市河倘在四月下浣開工嗣因陰雨過多工事延緩適値夏令居民飲吸濁水更兼堆積河泥穢氣蒸蒸致邇來疾病甚多現在東門至祭院前一段幹河亦已開竣定於本月十五日啓壩聞城南隅各支河業經自治總董錢君稟商提台劉軍門趁此腰壩堅固准於一律疏浚深通以免另起爐灶云云

▲自治公所組織施醫局

南匯縣橫沔鄉自治公所六月二十日開會除提議要公外卽發起夏季施醫局頗蒙各會員熱誠贊助因於閏月初六日開辦是日來診者一百六十餘號第二期竟達四百餘號來者日衆且各醫員均極熱心各盡義務如大方華君少花幼科莊君伯齋徐君沛如外科林君浩如顧君竹坞瘋科王君秀園傷科米君品翹女科王君蕊初向係著名之人此次踴躍從公聲譽更爲美滿而幫辦諸員亦均奮勉至於支持全局則推議員鳳君榮生尤爲周至云

▲鎭洋縣監犯越獄

鎭洋縣內監盜案死罪犯人吳阿榮高三朱百芹等三犯於某日晚間扭斷脚鐐挖開墻洞逃出迨至次早天明禁卒人等得悉卽報明典史李承蓮二尹轉報縣尊胡位周大令親赴監所勘明情形立派通班差捕四出追緝毫無踪跡當由胡大令通禀各憲查核一面懸立重賞移會各防營一體嚴行追緝矣

雜評二

杭州總工會今已成立所舉總協理皆留學日本工科畢業者浙省工藝從此庶幾有進步矣

振興實業爲今日之急務物質文明無進步終不足以自存提倡之責全在吾民各省人士其有聞風興起者乎毋獨使浙人專美於前也

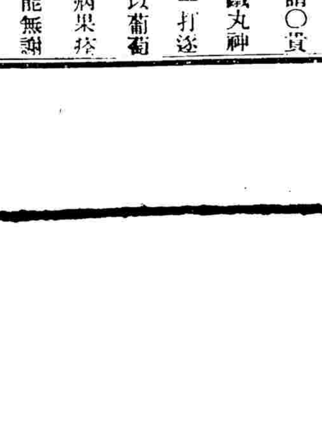
◎黑龍江提法司署收發員陶溥容君之證書

中法大藥房主人雅鑒謹啟者鄙人夙在衙署辦公晝夜抄繕案牘竟得頭暈之症近年更加痛裂每一發時來勢之猛幾如刀劈延聘名醫多至十餘人服藥已近五百餘帖如巨石沈海毫無影響今正月望後更見加劇眞若首戴鐵箍頂堆舂石日夜呼號腦筋若裂雖曹孟德之患頭風亦不是過矣恨不得陳琳之檄使鄙人立愈也至戚周仲和先生新自奉天歸來視鄙人之疾嘗即告以所苦聲淚俱下周君力勸此症惟有常服艾羅補腦汁或能徼倖萬一並言該藥功效已詳載時事報告白中嗣閱時事報見周君所言果不謬當即函託友人鄭君在營口中法大藥房代購六瓶照單冲服三瓶之後頭痛止矣六瓶之後頭暈亦止矣現已全愈毫無痛苦身體尤壯精神倍加鄙人飲水思源雖周君舉良藥之功要亦○貴藥房所售之補腦汁眞有起死人而肉白骨之效也爲此肅函敬並謝以功超陳檄四字以誌感忱而示不忘恭請 夏安 鄙人陶溥容頓首贈

世界第一補品

艾羅補腦汁

陳文超先生服日光鐵丸之頌辭



中法大藥房主人賜鑒僕粵東下士籍隷香山宦遊直省有年承諸同鄉不以不爲不才舉爲天津會館董事解紛排難竟日遑遑終以年屆六旬不耐繁瑣去夏大病猝發以致四肢麻木手不能握管足不能步履自以爲成廢人矣然而一息尚存斷不肯坐以待斃日服各種藥汁毫不見效人謂○貴藥房之日光鐵丸神效最著因購一打遂日服之並佐以葡萄酒藥未醫而病果痊再造之恩不能無謝爰作辭以頌之偉矣大哉中法藥房日光鐵丸名震遐方因購一打如法而嘗靈效卓著百病潛蠲四肢活潑體力頓强精神倍昔下筆洋洋人孰無病試試何妨時局愈亟後顧茫茫願我同種俾壽而康除此靈藥莫比精良感難言狀聊誌數行 直隷候補知縣天津廣東會館董事陳文超頓上

中法大藥房主人台鑒敬啟者鄙人年屆五旬祇生一子年僅六齡體强性頑相與言笑對答尙能曲盡其意去臘二十三夜小兒忽患寒熱祇以背深未請醫生診治翌晨寒熱即退鄙人欣幸不遑詰其昨夜困苦否詎料茫然不答再詰語多譫喃令人無從辨別且一切舉止大異平時鄙人駭甚即請幼科專家診治渠竟不識此病由來遍詢名醫亦無良法或謂恐成慢驚或謂類乎顚癇施之以藥皆無効驗鄙人憂極於今正初二到申擬作十日遊藉以消遣行經三馬路○貴藥房門首見說明艾羅補腦汁之能益人智慧也納資購回半打服之約二十餘日聲淚漸淸語亦漸有倫次今竟全愈一脉宗祧幸不斷絕皆出○貴藥房之賜也用肅蕪函以誌鳴謝如蒙刊諸報章藉以轉告孩提之有斯病者尤爲感荷再者刻下舍弟日苦頭脹大約腦力不足之故茲奉上五元鈔票一紙即希照數配就交來人帶轉至盼至盼專此敬頌 台安 嘉善趙志愚頓首

人造自來血

強體壯身卻病延年

（總發行所上海四馬路五洲大藥房抄登）

自來血價目 大瓶二元 小瓶一元二角 每打 大二十元 小十二元 託局函購原班回件

○鄞縣陳時夏君之證書

五洲大藥房鑒啓者兒子傳閔素體孱弱入學攻苦益形不支醫者云係貧血所致宜服補血之劑爰由友人介紹購服○貴藥房人造自來血未盡三瓶覺夙苦悉除朋輩中有患貧血症者勸服之亦均驗可見此藥之神聖而○貴醫生發起之功爲不可沒矣爰書數語爲天下一般病夫介紹 由杭州葵巷鄞縣陳公館緘寄

○工科畢業舉人辦理雲南礦務海鹽許鵬程君之證書

五洲大藥房主人台鑒鄙人體質素弱幼年負笈東洋留學畢業返後旋蒙差遣雲南襄辦礦務日間作事過繁至夜間即難安睡以致精神疲倦憔瘦不堪百藥調補毫無見效幸去春承敝同學說及○貴藥房自來血種種益效隨即向附近分行購服調服一載精神爽快體氣強壯自今旋里省內在浙省攝一小影細視之下前者瘦像今日倏爲壯容矣曷勝榮幸欽佩之至謹呈小影聊以鳴謝並請列入保證書內以昭公信此佈藉請 勛安 函由海鹽許第緘

○江蘇高等 江蘇省中等工業 優級師範學堂教習胡緒卿君之證書

五洲大藥房台鑒敬啓者鄙人身體素弱因先天不足時有頭暈等症然虛損之形猶未畢露也近年担任優級師範以及高等學堂中等工業各校課務勞瘁精力尤覺精神恍惚夜不成寐遍請名醫診視無效友人陳君告以應服滋補品即向蘇城觀前中英藥房分售處連購自來血數瓶服之精神大振頓奏奇功數年沈疴一日蕩滌因感○○大德用特專函佈謝並請登報俾世之抱同病者有瘳治之方不勝翹企感禱之至手此即請財安 函由蘇省全盛局來

○安徽在籍河南候補道李楧齋觀察之證書

五洲大藥房主人台鑒鄙人聽鼓中州歷有年所蒙上憲之委任公務倥傯侍血氣方剛不辭煩劇積以年踰不惑血體中衰精神漸漸頹敗肌膚漸漸黃瘦友人皆勸速治是以銷去差使告假回皖省原籍以資醫養不料去年皖北水災遍地哀鴻傷心慘目當以事關桑梓情難苟安擬倡辦義賑先赴災區調查一切情形憔悴風塵勞碌過甚衆以傳染疫疾勉強支持回皖而病大作身體如非我有節骨作痛而腹瀉尤甚自問病入膏肓醫難奏效祇得自安天命忽族弟藝由滬來購得○○貴藥房所製自來血二打極力勸服鄙人不得已試服數瓶漸見效驗喜出望外因將餘藥照服數月以來厥功大著不惟沈疴悉除且身體充健飲食能多進遇事不覺勞可見自來血有起死回生之力用特草數語以鳴謝悃伏乞登諸報端以告海內同病爲荷此叩道安 函由二洋涇橋新長春棧轉達

請公光顧請認明全球老牌商標每瓶附有值洋一角之新認眞劵一張五彩二集保證書一本又有瓦楞紙一層包裹堅固可免損壞大小瓶底均有西國碼字方爲的眞

487

寫字間辦公處不可不用電燈

各商號之寫字間或辦公處貴在空氣淸潔光綫透足則辦事人精神爽快自必勤[illegible]近來各[illegible]電燈[illegible]已可概見足以[illegible]最美者矣欲知一切詳細情形者請駕臨詢問[illegible]公共租界工部局電燈公司謹啓

介紹西醫

遊美畢業醫學博士陳先生仲篪前曾就廣東醫院之席于丙午年入都應試得列優等現充江海北關醫官先生醫道[illegible]每日上午十點至十二點止下午二點至四點止寓三馬路外國坟山東首朝宗坊對門[illegible]

湖北籤捐票閏月十三開第四十三會五大彩電報

頭彩一萬八千五百六十七號 二彩一萬二千六百零八號又三萬五千一萬四千八百九十八號又八千五百零一號又八千三百十三號 五彩三萬八千三百八十六號又一千八百五十六號又二萬二千二百七十八號 [illegible]

興冶礦務轉運總公司廣告

中國礦產豐盈外人垂涎已久[illegible]湖北[illegible]已治廣三邑購買鉛礦煤井數處[illegible]今在申設立興治礦務轉運總公司即行赴[illegible]秋創一實業以求利源日闢頗非易易想海內四萬萬同胞必不我棄爲事務所在[illegible]虹口[illegible]十六日開辦經理人[illegible]代啓

大清宣統三年　閏六月十六日

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

新聞報第三張

本館開設上海英租界三馬路卽漢口路十九號門牌

西歷一千九百十一年　八月十號

三炮台

式分二種一五十支裝就鉄罐一二十支裝

以軟色煙不內霉

香不外散

一品香煙牌

各埠皆有批售

滬事談屑

徐仲魯以財殺人江淮仁以姦殺人一波未平一波又起何此等慘劇之多也且巡捕負保衛治安之責而竟主謀糾衆殺人知法犯法其罪尤加人一等矣或曰充巡捕者類多流品卑下倚勢淩人之事往往而有姦又近殺固無足怪於此見愼選巡捕之難

本埠新聞

▲錢業董全體担保魏寶炎出外理賬

已倒兆康莊股東虞瑞清由商會保出限期清理後虞以兆康放出各帳以及欠人之欵均由在押公廨之經理魏寶炎一手經理非求保出帮同清理難有眉目故具節略呈請商會轉稟滬道批准飭廨將魏交保出外襄理各情曾詳前報茲悉公廨讞員查得錢業會商處送到担保魏寶炎之公函末尾僅由上海南北市錢業全體董事具名並未簽列各董姓名似難作完全之保証故函致南北市錢業董事林洪二君詢其保出之兆康經理魏寶炎是否由錢業董事全體担保以明責任等因昨經錢業會商處函復公廨略云接奉鈞函遵卽邀衆會議得清理三莊倒欠一案以稟滬道照會以南北市全體董事賜稱故凡關涉此案之公牘俱用錢業全體董事名義具名並不分列各董姓名因保同業公事非個人之事實非取巧圖卸干累此次保出理帳之兆康莊經理魏寶炎確由錢業南北市董事全體担保云云

▲歸安青浦爭奪存米之調停法

南市豐泰米棧承辦蘇浙各縣積米短發封一事曾記前報茲悉此案豐泰計短交浙省歸安縣米二千七百餘石石門縣二千餘石又江蘇青浦縣結價洋一萬七千一百元該棧經理李質卿先由歸安縣派差扭獲送縣移解該棧大股東蕭伯平名時言(係現任浙江鳴鶴場大使)由青浦縣函請上海縣轉詳浙運憲札令來滬清理汔尙未到該棧存儲之米先由歸安石門兩縣公請發封繼以該棧尙有青浦欠欵復請緩封青浦則請發封本縣田大令當以歸安青浦旣意見不同經理股東又不在滬日久恐該棧私運隱藏卽將棧儲米石並穪糠等飭差協甲查點發封取結看管嗣又准歸安縣函以該棧空屋內儲有米石並請發封連前封之米均歸歸安石門兩縣田大令不允繼請變價繳存縣署俟蕭伯平來滬清理公攤青浦縣則請將連續查之米一併點交變價歸還青邑米欵歸安青浦兩縣爲該棧虧欠本各派有友丁在滬彼此爭執幾致用武由縣一再切勸并將原封之米石穪糠等一千四十九石啓封點交青浦請其交由商會或公正人變價公布其續查出之米約二百石左右封交歸安縣亦照青浦辦法變價統俟蕭伯平來滬清理議結止在分別啓封續封間歸安以續查出之米與原封棧屋本隔一墻今屋已打通米亦失少顯係青浦搬移青浦縣以前次請封保斛全棧續查之米屋與該棧毗連卽在原封範圍之內各執一詞現在歸安已請變價以後價繳上海縣署暫儲令青浦縣照辦青浦則請連續查之米獨歸青邑償欵仍復各執田大令以職任地方旣不能袖手傍觀詎屬同官更不能偏狥一面應否轉詳浙撫轉飭歸安縣就近勒令經理李質卿限交股東帶同來滬清理公結一面飭青浦縣將黏交米石交公正人變價照歸安辦法統交縣署暫儲抑或以原封之米歸青浦續查之米交歸安石門以分界限之處昨已稟陳層憲請核示遵行矣

▲絲廠女工罷工風潮　三誌

協和長綸錦華晉昌等各絲廠女工同盟罷工一節兩誌本報昨日該廠等給發六月份工資以故仍未開車巡警總局特出簡明告示略云據繅絲廠亦稟陳女工要挾罷工各節此係互爭閏月十一日以後之事應候本局照會上海絲廠繭業總公所公同集議俟復到再行核示今日該廠等給發六月份工資爾衆女工當安靜往領毋得恃衆滋鬧云云

自女工罷工以來巡警總局每晨派馬隊巡邏等在各絲廠前彈壓昨晨有江北女孩某姓年協和領取打盆工資被廿六號馬巡撞跌於地踏傷足面幸由站崗巡警於馬腹下將孩拖出得免禍患後由該隊官給予養傷洋一元雇車送歸

又法新租界羅家灣久成湖絲廠向章各女工每日工作須十二時昨日各女工齊集該廠門首要求廠主加給工資否則減短工作時刻廠主不允故一律罷工吵鬧旋由羅家灣捕房捕頭得悉立派探捕前往彈壓並勸諭一切始各散去

▲徐仲魯吞產謀命案　十一誌

▲徐仲魯之醜歷史

兇犯徐仲魯前在南香花橋東首與岳家潘姓同居有一少女頗有姿色有一日徐起不良之心串同其妻托故引誘到房意圖強姦女不從大呼救命幸女之嬸母聞知趕至房內始得解散一面訴知親長鬨至巡防北局控告局員王芷仙二尹飭傳地甲訊明屬實勒限十日內押遷後即遷至老北門內此女幸未受辱聞今已去世矣徐之親戚大都體面人物如伊之姊丈卽廿二鋪段董中區贊助員西城學董酒掃局總理沈士魁君徐之襟弟卽林善初茂才又一徐之襟弟卽八鋪段董陳慕萱之姪陳雨生君徐之內弟業南關業者潘耕孫君徐之內母舅卽丹青家秉充南三鋪段董西城學堂董事沈心海君然皆見徐作事不端恥與爲伍雖屬葭莩平日不與往來云

▲華捕姤奸毆斃人命

甯波人桂阿琴向與蕩婦倪沈氏卽(沈阿鳳)姘識卜居於虹口西華德路迄今已有兩載豈知阿鳳淫蕩性成日來又暗與匯山捕房四百廿四號三道頭華捕江淮仁卽(江昌桂)私姘雙宿雙飛儼如夫婦桂阿琴亦有所聞前晚卽(十四夜)八時江捕又往尋歡與桂會面爭風口角江卽憤恨而去俄頃江捕上差竟敢糾同無賴馬和尙周阿洲裘阿星等伺於元芳路適桂阿琴經過　捕喝衆凶毆致桂受傷倒地後由他捕到來將桂車入捕房捕頭詢悉情形命送醫院醫治奈桂受傷甚重難以施治而斃捕頭閣耗立飭包探王寶生施榮福將江淮仁淫婦沈阿鳳及帮兇之馬和尙周阿洲裘阿星一併拿獲分別暫押一面飭地保報請上海縣相驗昨日上午邑尊田大令帶同刑仵蒞所驗明桂阿琴委係毆傷肚腹身死屍姊陳桂氏泣求伸冤大令飭具結棺殮候傳訊辦

製銅質小洋被捕房偵悉飭探將陳等查獲并抄獲銅質四開洋六百六十五枚一併拘入捕房昨晨解解請訊奉中西官訊判一併押候補提同黨於下禮拜三復訊再核

▲法會審公堂案

鉅壹押店違章收押外國大衣由捕房查出將店夥僉瑞明獲案請究訊之僉供不知定章據收求宥中西官與關照會本判罰洋八元〇張莊氏在途與流氓爭論被經范劉氏勸解伴送同家迨張莊氏出外泡茶乘間竊去金戒衣服扭案請追奉判押查在案昨又解訊莊氏投追詰之范劉氏供稱戒巳兌洋用罄無力交還求宥經中西官判押一月完結

▲公共捕房瑣記

周連生賃居元芳路四百九十六號因私設烟榻售賣煙吃昨爲捕房查實候稟公廨請傳訊究〇粵人周光住靶子路四百六十二號昨因煮飯烟氣竄入鄰居某日人家該日人大怒赶至周處任意肆毆由捕併獲捕房押候核辦

敬告留神衛生的人

諸位若願長壽保命一刻也離不開聖藥仁丹早起晚上或是吃飯前後喝酒吃煙的時候必要嚼服仁丹二三粒就好了

仁丹神驗排驅邪氣消化飲食除去煙毒酒害而且添加煙酒的滋味

●仁丹　日本馳名醫學大家三輪井上兩博士合議秘方也不惜工資揀選高貴藥料係于所虔誠修合神驗靈效世不見其匹以故居常服用仁丹能防惡疫於未發併補氣血轉弱爲强　而仁丹其味清秀其香馥郁僅啣一二粒忽覺心神爽快併除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故爲口中香劑亦頗妙

●仁丹　化食消毒防疫通竅效驗頗靈是以每食後服用此丹免膈胃各症患

、喫煙喝酒之前後嚼服仁丹二三粒即覺異常美味併能除煙毒酒害

仁丹價目

試服用 日金五錢
小包全 拾錢
中包全 貳拾五錢
大包全 五拾錢
[illegible]

總經理批發上海河南路老巡捕房北首東亞公司書藥局〇各處體面藥房雜貨行均有代售〇

夢遺滑精　人患最多　百計求治　靈丹實無　今予試驗奇方　指引病夫安康

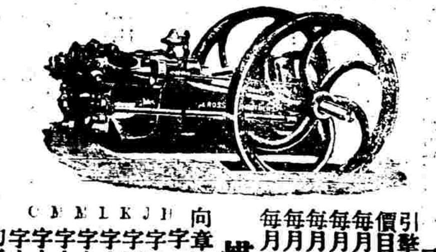
金剛百鍊丸係修道老僧所傳治遺精眞正名不虛傳

[illegible]

漢口周晉祺叩謝

4816

自來火公司廣告



引擎用之煤氣減價

引擎用煤氣向來較之用他燃料爲省今因招徠生意起見再特別減價茲將價目列下

每月用一萬立方尺以下者每千方立尺一元四角
每月用二萬立方尺以上者每千方立尺一元三角七分半
每月用三萬立方尺以上者每千方立尺一元三角半
每月用四萬立方尺以上者每千方立尺一元三角二分半
每月用五萬立方尺以上者每千方立尺一元三角
如再多自當特別再減

煤氣引擎今裝費分文不取

向章欲裝置引擎本公司欲特別取費今則不取分文茲將引擎租價列下

C	字一匹半馬力	按月租價銀二兩七錢五
B	字三匹馬力	按月租價銀三兩
M	字四匹半馬力	按月租價銀四兩五錢
L	字六匹半馬力	按月租價銀五兩
K	字九匹半馬力	按月租價銀六兩
J	字十二匹馬力	按月租價銀七兩五錢
H	字十五匹半馬力	按月租價銀十兩
	字十八匹半馬力	按月租價銀十二兩

〇如欲需更大馬力者請問本公司工程司可也

上海西藏路五號自來火公司啓

甲1021

尋人

今晨八點二刻走失女孩一名年四[illegible]

招生

上海西城[illegible]

中國婦女出門極稀多在家作裁縫此事卽運動不足勞目過度是所不可一日不備之眼藥也

大學眼藥崇治時行目疾眼黏瞼痛火熱眼症白翳青盲赤筋胬肉乏疲難開羞明畏光視物不明等諸症百用百驗其効如神眞希世良藥也

調劑老舖　日本大阪北浜　參天堂大藥房

經售處　上海福州路[illegible]　日信大藥房　中法大藥房

世界著名之寶丹[illegible]

代售總經理處　上海虹口西華德路　壽生堂大藥房

代售處　上海英界河南路　東亞公司書藥局

八稜鏡及商標大日本守田寶丹

[illegible]

內　衛生癬藥水

[illegible]

吉屋召租

[illegible]

上海丸三大藥房發行

滋血固精[illegible]出現

鮮花已發　唐製　惡果宜防

BLOOD PURIFIER

清血解毒藥

春令發洩有患花柳淫毒結成楊梅風症致攢筋透骨麻木痠疼者急服此藥可以除根夜宿青樓者預服可防傳染又疽疔瘡癤等外症初起服之即消已成亦易出膿收口小兒及大人血熱重者不及此尤宜預服則夏令瘡痱分生矣每瓶洋七角半外埠號均有發售

上海四馬路　中英大藥房

京都天寶齋　嫩面玉容散

[illegible]

新到小孩臥車

[illegible]

清水洋行白

昨晨匯山捕房捕頭飭探將男女各犯一併解送公共公堂奉孫襄讞會同英副領事翰來德君升堂研訊據屍姊陳桂氏投案供稱胞弟阿琴與倪沈氏姘識已有二年之久不料沈氏近日暗與四百廿四號三道頭華捕江淮仁私識時與胞弟爭風口角十四晚間竟遭兇毆傷斃現求伸雪又據見証沈春才供是晚小的與桂阿琴王小娘行經西華德路轉角忽有馬和尚周阿洲將桂扭住兇毆桂即受傷倒地小的喚捕車入捕房轉送醫院醫治無效身死至因何被毆實不知情求鑒王小娘供亦相同質之馬和尚供在元芳路開設馬坤發客棧㕑生家有父母小的與桂阿琴素不相識亦無仇怨皆由廿四號三道頭華捕江淮仁即(江昌桂)邀同小的暨周阿洲裘阿星將桂兇毆小的等恐爭毆被巡捕查見拘拿故不允許奈江再三催促動手無奈將桂阿琴扭住略毆兩下聞江淮仁與桂阿琴實爲爭風起衅求恩寬宥訊之周阿洲裘阿星同供受江淮仁之愚邀往攔路兇毆致桂阿琴受傷身死實爲倪沈氏爭風而起求鑒詰之江淮仁供在捕房當差已十五年之久素守本分並無與倪沈氏私姘求詰倪沈氏供前在雪茄烟公司做雪茄烟工作時桂阿琴亦在公司內做工認識賃屋姘識並無與江淮仁私染是夜打架婦人正在家晚膳實不知情乞察孫襄讞核供以案關姤奸釀命未便含糊與英領磋商良久判江馬周裘四犯還押捕房倪沈氏暫押本廨女所見証沈春才王小娘由捕房交保候上海縣將驗屍情形移廨再行復訊

▲函詢用磺烘製棉花之利弊

滬道劉觀察前接日本領事函謂本國商人三和洋行熱田忠次郎製造棉花需用硫磺薰燒每月約用六百觔今向本國購運來滬專供製棉之用請致關驗放等因劉觀察即以上年鈴木棉花廠欲運硫磺烘製棉花係鄉人作僞之法經花業公會稟禁有案等語具函駁覆現日領事又函道署謂棉花一項有原棉棉屑兩種各紡織公司將棉紡織成線之時機底旁邊棉屑四處瀰滿廢棄可惜該洋行於三四年前發明一種新法將此項棉屑用硫磺薰製漂白縲成棉線棉絮行銷本國及中國等處爲數甚鉅化無用爲有用與烘製原棉出售者情形不同劉觀察接函後即移詢商會此項棉屑用硫磺薰製是否改良新法研究覆道以防流弊

▲傳追益源花棧股東

會餘莊代表樓心如在南市自治公所裁判所控益源花棧虧欠銀二萬餘兩延不歸還請傳股東祝蘭舫吳志和李少溪等訊追嗣因查得祝吳李三人均居公共租界故移請上海縣轉移公共公廨飭傳祝蘭舫等延不到案以致案懸迄今茲由原告稟請商務總會轉稟滬道札飭上海縣立提訊究縣主田大令遵即轉移公廨請寶讞員出票催提矣

小孩淹斃

見十五日本埠「新聞」

▲信義存戶須知

信義銀行倒欠存戶儲蓄各欵並鎮江造紙廠各股東控追股欵一案本年五月二十二日奉滬道劉觀察傳集紙廠股東代表師維記即師恩祿並李國珍等又存戶代表高索恒宋雪琴等儲蓄代表蔡明德等到轅訊供判結在案前日本縣田大令又奉道札飭乃於昨日發出諭單一道錄後　正堂田爲諭飭事奉滬道憲劉批該代表等以信義銀行欠欵遵諭息訟擬呈六欵稟請照准立案以資結束由奉批案經本道訊結堂諭早已宣布此案應以堂判爲憑仰上海縣轉諭遵照辦理至另稟拍賣一節如果紙廠股東逾限不贖該存戶等應與商務總會暨戶按照堂判各節會同妥商辦理未便遽由存戶一方面擅專並即一併飭遵原稟抄發等因到縣奉此合行諭飭諭到該代表等即便遵照毋違此諭　右諭信義銀行存戶代表高索恒等准此

▲上海鼠疫發現之續報

十三日沈觀察復派俟光迪陳家恩兩醫士續查天保里大街後面各弄共一百廿六家患病雖多幸無一患疫者　十四日復經醫生俟光迪陳家恩等續查天保里西面均濟里各弄共一百廿二家其中雖有患病者並非疫症惟川洪浜第二千四百七十三號門牌京貨店內鍾叔良年三十五歲熱度高至百餘度並有腿核確係疫症已用橡皮馬車送往公立總醫院救治聞現在該醫院仍派醫生等逐日挨戶嚴查容再探錄又有法界三洋涇橋永興里十號裕康永木耳店內學生沈永長年十七歲身患寒熱並有腿核親赴公立分醫院診治由醫生驗係疫症該學生本寓法界理應送法界防疫醫院救治以其已至英界即用橡皮病車送往公立總醫院診治

▲移提裕通經理

杭省裕通官銀錢局經理董志揚因虧欠杭關稅銀甚鉅已將房產備抵并奉度支部電飭杭嘉湖道嚴追因董潛逃來滬被保商粵紳劉問芻偵悉稟請公共公廨出票飭差協探將董提獲解廨訊判押候杭州來滬移提歸案訊追等情已記本報茲由杭嘉湖道張觀察備文派差到廨移提昨由捕房包探邵阿金將董解廨奉孫襄讞會同英翰副領事訊判既經來文移提准將董交來差帶去歸案訊辦

▲國民會尙武之先聲

中國國民總會所創之模範體操團報名者異常踴躍十二日特開全體職員會公議開操事宜決議各條如下（一）開操場在滬甯車站精武體操會內（二）開操期日爲十九日晨八時（三）本當請各團體涖會指導一切惟日來天氣炎熱諸多不便且因時局孔亟總以實事求是爲主故免去一切應酬之虛文　並聞所訂製之操裝等件均已預備齊整各操員陸續領取甚形歡躍云

▲常關舍人被控之訊期

職商王家幹等在道轅稟控滬港關舍馮錫蘇等違章擅商勒收捐欵等情茲奉滬道劉觀察示期本月十七日傳集兩造親提訊究一面仰書差刑杖人等屆期來轅伺候堂事

▲道轅門抄

昨日委派上海閘北巡警總局隨辦警務委員試用府經歷郝靜山參軍德仁稟知由蘇來滬即日到差○候補巡檢陳鼎卿少尹宗彝稟知由蘇來滬亦於同日到差

▲會勘埋設水管

滬南商家廠法國自來水廠擬在滬嘉鐵路車站直道迤西至大南門外新馬路添埋水管以便接至法租界已紀前報昨日午後三時田大令及城自治公所董事與西南兩區區長等會同法國水廠總辦顧西賢君携帶給就圖樣詣南馬頭久記木行會集然後次第勘明線道照圖插標以便開工

▲拘獲逸犯

誘拐滬南風箱弄內吳王氏之女珠寶至松江串賣之楊麻生楊王氏母子二人曾由南市裁判所訊明判楊責押改過局一年其母押堂六月嗣楊患病送至上海醫院療治被逸飭緝未獲昨由警務處派探在王家馬頭三鳳樓茶肆內拘獲解所奉飭收押候究

▲逐臭夫遭斥

糞夫與巡警衝突一案節經本縣田大令出示曉諭各情已紀前報茲有沈昌記具稟到縣希圖包辦清潔業奉田大令批示云鄉民挑糞不遵時刻固屬不應惟業經本縣宣布樓葆璜等承認辦法出示曉諭並通稟各大憲立案該商何得藉此嘗試希圖包辦清潔斷難給示如其必欲開辦因此滋事本縣不特不任保護並提該商詳辦以爲不遵官命覬利生事者戒特斥

▲店夥輕生

新閘路萬昌瑞火腿店夥朱裕林日前不知因何出外三日未歸於十三晚回店忽呼腹痛該店主疑患痧症事送醫院驗係呑烟毒發不及救治而死當即投報捕房飭將屍體舁至驗屍所前日下午報請上海縣田大令涖所驗明飭令屍屬具結棺殮

▲淹死免驗

蔣小拾子在墨克登路浜內洗浴溺斃已記昨報昨日經邑尊田大令涖驗時由屍父蔣得喜求請免驗自行棺殮大令准之

華洋瑣案

▲道轅批示

徐少卿稟　批此案前據上海縣詳復該民揑控阮松泉兇毆一節早經龍華巡防局訊明戒責取有改過切結並據該圖董保稟請驅逐將該民人所種田內應收春熟作洋十二元草房半間幷令拆去另貼洋六元業經給領嗣該民人又赴縣稟控亦節經批飭有案今敢一再來轅混瀆胆玩已極本應提究姑寬申斥○吳世明稟　批着仍赴廨呈催人必來轅訟瀆抄粘揭還

▲賭棍家內抄獲飾物發還

虹口著名賭棍張榮榮因在張家路口華洋交界處設窟聚賭由滙山捕房偵悉飭探往拿張已聞風逃逸由探將洗衣婦人馬錢氏拘解公共公廨奉判飭將房屋先行發封馬錢氏押候緝提張榮榮到案訊核在案當經捕房派探前往將張之房屋發封時並在張之家內抄獲鎗彈一盒又將張榮榮之母張胡氏之田單契據十六紙現洋一百餘元及金銀首飾時表等物一併帶入捕房昨晨將馬錢氏解廨奉侮襄讞會同英李副領官復訊先據捕房刑事檢查員侃克律師到堂譯稱張榮榮在華洋毗連之處設檯聚賭有碍治安且捕房包探在張之家內抄獲槍彈一盒並金飾單契現洋鈔票等物逐一開單呈請訊究現據古柏律師到堂譯稱敝律師爲張胡氏代表並非爲張榮榮辯護張榮榮因犯賭案奉公堂拘拿而張榮榮之母張胡氏並不犯案捕房不知何故將胡氏之金飾單契悉行抄去存在捕房但捕房業請公堂出票拘拿者係犯案之張榮榮並非拘拿張胡氏今胡氏之田單契據金飾銀洋等物何故抄去今查大清法律有罪不及妻孥之條而捕房包探擅行抄查張胡氏之物請堂上試問捕房是照中國法律抑照外國法律辦理應令指明但捕房所此辦法住居租界內之華人大有人人自危之勢應請堂上照案轉詣中西官磋商之下判單契金飾及現洋一百五十元着胡氏領回馬錢氏交保候緝拿張榮榮到堂訊究

▲縣署瑣案

王桂紹於前日到縣喊冤晚堂奉鄒審委官承明府研訊王供年廿二歲原籍通州長生在申弟兄原有五人長兄名桂芳次兄與三兄均已病故小的有一姊亦係開典當家道小康昔年借給我兆兄三人各洋二百元母親亦借給四百元合成一千元曾在南市新碼頭開設元仁米店到今已有十年餘每年生理有盈無虧四兄曾被長兄桂芳逐出門外小的近年長意欲娶親成家距桂芳夫婦大不爲然每遇親友前來作伐必受桂芳夫婦開罪而去況桂芳一妻之外再娶一妾小的意思無怨今前日向論距桂芳夫婦老羞變怒即依四兄之例亦將我逐出不准入門因此情急來案控告求究照府○供判退去候查明實情再核○胡廣臨控王麻子李子榮串拐伊子一案前晚亦奉鄒審委員承明府研訊胡供在公共工部局拉垃圾車爲生家住閘北生有一子名桂生今年八歲忽於今年五月念二日不見四處找尋無踪嗣調查係爲王麻子等串拐為此扭局送案李阿榮供胡子走失小的初不知悉後由王麻家吃烟述及方知王供實被誣指並未誘拐胡子明府以其狡展判候釐綠三百下李姑念有病免責判分別還押候再復訊

▲南市裁判所案

集水街麻袋店主顧序扭陳雲松張浩元至裁判所控稱張借陳借去洋一百六十元逾約不還求追贜陳裁判訊實判張交保限十天理處陳亦交保帮理○王家碼頭新合盛客棧主婦蔣陳氏扭控茶房衛阿仲竊去鑑內洋錢五十元由湯裁判提訊衛供將洋寄存大碼頭友人處當即飭探吊獲原贜已少□元供已用去判杖責一百五十下押七天起贜之洋給該氏具領

▲閘北巡警局案

周金藩借租母周潘氏投四路一區控稱伊母周潘氏與人私姘匿叉袋角由顏區官提到該氏移送一區經慕區長集訊一過因周住居南滙而該氏不願歸家判押候周金藩投南滙縣稟控移提歸案訊究

▲公共公廨會訊案

美商巴小姐控黃瑞泰磚灰行主黃竹□承包巴姓木作頭萬洪記承造湖州房屋不完工程一案昨晨奉寶大令會同美海副領事會訊原告投稱□□被告承造房屋係黃竹□担保今□□工程□做有一年之久木料損壞以致大受虧損請爲訊追質之黃供多推諉中西官判黃交原保候會商堂諭示遵

▲公共公廨早堂案

胡竹屏潘進朝控葉偉屏擅發傳單賭毀名譽而葉偉屏控胡竹屏潘進朝勒令局賭串騙鉅欵互相訐控一案昨晨由探將胡潘□一併傳至公堂請訊胡潘延律師到案代表葉延聖文律師辯護中西官會判兩造仍□原保候下禮拜二清晨開特別公堂研訊○公解差黎向榮向王正勳勒索保費洋三元被駐廨西捕調查知稟訴□辦各情已詳本報昨晨由原差余昌將向榮解廨請訊經□襄讞會同英翰副領事訊明判着向榮將所存之洋三元□總出充公並即斥革送上海縣管押十四天以儆○英商□白臣控葉□生將假單□抵英金一萬磅案內之要證莫□炳昨晨由探將莫傳至公堂請訊經中西官訊判莫交保候訊○粵人陳小顧林一貫在虹口燮倫路一百七十九號租賃房屋私

商務雜誌

▲閏六月十五日市

●股票市

◎股票交通公司報告

叢林志買股票現盤 八十八兩
柯羅麻買股票現盤 七兩七錢半
仁濟和買股票現盤 五十二兩
業廣買股票現盤 九十兩
公和祥買股票現盤 八十六兩

●絲市

瑞昌洋行買金麒麟牌七里白絲念包 每担價銀五百兩
新時昌洋行買金麒麟牌七里白絲念包 每担價銀五百兩
沙咪洋行買藍鶴牌頂頭號灰車白絲十担 每担價銀四百四十七兩半至四百廿七兩半
嘉利洋行買華[illegible]頭號八兩灰經念担 每担價銀三百十兩
百台安洋行買綿州黃絲念担 每担價銀四百十五兩
又 買[illegible]牌頭二號綿陽黃絲八担 每担價銀四百念七兩半至四百零七兩半
慶興洋行買綿州黃絲十担 每担價銀四百念二兩半
達昌洋行買綿州黃絲十担 每担價銀四百念二兩半

●茶市

錦隆洋行買源茂隆茶棧日新二五婺元一百零四箱價五十兩
又 買森盛恒茶棧價隆永二五婺元一百十九箱價四十四兩
又 買和隆太茶棧謙隆二五婺元一百四十七箱價四十二兩
又 買新隆太茶棧裕昌二五婺元八十五箱價五十二兩
協和洋行買洪昌祥茶棧永太二五婺一百八十三箱價念九兩半
又 買源盛隆茶棧天吉二五婺元一百七十九箱價念九兩二錢半
又 買公愼祥茶棧益隆 五寧州一百六十二箱價念八兩
呂太孫洋行買萬和隆茶棧森元二五屯溪一百十八箱價五十八兩
天裕洋行買萬和隆茶棧恒太二五婺元七十箱價三十一兩
又 買源盛隆茶棧明珠二五寧州一百箱價廿兩零五

●洋布疋頭市

◎閏六月初九即禮拜四 元芳洋行叫莊（續）

▲市布
九磅雙路鯉 四兩一錢一分半
八磅雙路鯉 四兩五錢
七磅雙路鯉 三兩一錢零五
十一磅財源 五兩六錢三
十磅十八子 五兩零九
十磅夏景圖 四兩九錢八分半
花棚圖 四兩八錢二分半
彩人槍 四兩四錢一
紅萬壽 四兩一錢三分半
紅四美 四兩零六分半
紅三元 四兩一錢四
紅人槍 四兩一錢五分半

▲原布
八磅四劉軍 三兩五錢
四五子登科 三兩五錢八分半
天鵝圖 三兩六錢一
四商會圖 三兩五錢一分半
四紅萬壽 三兩五錢一
四金三元 三兩四錢四
四彩八槍 三兩一錢二分半
四藍三元 三兩一錢八分半
四一定中 三兩一錢三
四藍人槍 二兩七錢九
四雙人牌 二兩七錢二分半
四洋房圖 二兩七錢七
八磅九獅 二兩七錢五分一
七磅藍三元 二兩一錢四
七磅藍人槍 二兩六錢

▲洋標
二四將軍圖 三兩八錢二分半
二四四皓圖 二兩半
二六紅五子 三兩六錢六
二四紅五子 三兩二錢
二六三鼎甲 三兩四錢半
八磅彩三元 三兩四錢八
七磅金日 三兩六錢六
八磅牛九獅圖 三兩一錢三
八磅九子圖 三兩一錢二
八磅散花仙女 三兩零六
七磅二五天姬 三兩零二分半
七磅七五彩二美 三兩零二分半
七磅彩人槍 二兩六錢七分半

▲細布
十四磅海天 兩九錢二分
十三磅海天 五兩七錢六分
十二磅海天 五兩六錢四分
十二磅荷花 五兩六錢一分一
十二磅藍日牌 五兩六錢
十二磅人槍三馬頭 五兩五錢八分半
十一磅商山 五兩五錢一
水手牌 五零八分
劉軍 四兩八錢八
三人槍 五兩一錢六
一人槍 四兩九錢六
路通 五兩一錢八分半
雲獅 五兩八錢一
九獅 四兩八三分半
人槍 四兩八錢一
吉慶圖 四兩五錢一

▲細斜
十磅十海鶴 五兩三錢三分半
八磅海鶴 四兩一錢
十磅劉軍圖 五兩二錢零五厘
八磅劉軍圖 四兩零一錢
十磅七五海鯉 五兩零五分
八磅二五海鯉 三兩八錢六分
十磅七五海鯉 五兩零一分
八磅海鯉二八槍 三兩八錢五分半
十磅半海鯉 五兩
七磅七五海鯉 三兩七錢四
十一磅四海鯉 五兩零七分半

●洋布市

▲花旗粗布 每疋五兩九錢
大鹿甲 又 五兩五錢半
馬狗 又 五兩五錢半
三現 又 五兩五錢半
小猪頭 又 五兩五錢二分半
罷狗 又 五兩五錢一分半
大小英 又 五兩五錢一分半
跑馬 又 五兩五錢一分半
四平果 又 四兩七錢半
團花 又 四兩四錢半
雙松鼠 又 四兩四錢半

▲花旗斜紋 每疋六兩二錢半
飛龍 又 六兩二錢半
八馬弓 又 六兩二錢
飛馬 又 六兩一錢半
老雙兔 又 五兩六錢半
立馬 又 五兩六錢半
四英哥 又 五兩六錢半
大小英 又 五兩五錢半
小獅球 又 五兩五錢半
團牛頭 又 五兩五錢七分半
小猫頭 又 五兩六錢半
三魚 又 五兩一錢
馬鞮 又 五兩
雙狗 又 四兩九錢
三燕子 又 四兩八錢半
牛 又 四兩八錢
團象頭 又 四兩七錢半
團狗頭 又 四兩五錢

●棉紗市

▲本廠紗
十六支紅團龍 又 一百念四兩半
十六支丹鳳 又 一百十九兩
十六支藏毛 又 一百十九兩七錢半
十六支天官 又 一百念四兩七錢半
十六支三星 又 一百廿四兩半
十六支月季 又 一百念一兩半
十六支火車 又 一百念七兩二錢半
十六支雙虎 又 一百念五兩二錢半
十六支胭脂虎 又 一百念四兩半
十六支紅龍 又 一百念一兩半
十六支日光 又 一百廿五兩半
十六支猩猩 又 一百念一兩半
十六支雲龍 又 一百念二兩一錢半

▲東洋紗
念支漁翁 又 一百三十三兩
念支福島 又 一百三十五兩
念支日島 又 一百三十五兩
十六支藍魚 又 一百卅一兩七錢半
十六支立馬 又 一百卅兩零七錢半
十六支三馬 又 一百卅一兩七錢半
十六支蝙蝠 又 一百卅兩七錢半
十六支雙鹿 又 一百卅兩零五錢
十六支雙喜 又 一百念七兩半
十六支五福 又 一百廿八兩二錢半
十六支三羊 又 一百念七兩二錢半
十六支金象 又 一百廿八兩半
十六支寶林 又 一百廿八兩
十六支花蝶 又 一百三十兩
十六支廿字 又 一百念七兩
十六支扇面 又 一百二十兩
十六支三架 又 一百念七兩半

●花衣

通州花 每擔卅二兩
上海花 又 卅兩零六錢
火機花 無貨
四牌子 又 卅一兩
南路子花 又 十六元兩角
北路子花 又 十六元六角
太倉花 又 卅二兩

●火油

老牌聽油現貨 一兩三錢
虎牌聽油現貨 一兩零五分
英牌聽油現貨 一兩七錢三分
帆牌聽油現貨 一兩七錢三分
十字聽油現貨 一兩六錢三分
◎以上之價係行盤扣佣三成

●錢市

龍洋 七錢四分一厘半
英洋 七錢四分六厘一二五
本洋 八錢半
小洋折 六錢四分九厘二五
銀找 七分
洋找 七錢四分一厘
錢牌 一千文
衣元 一千三百文
銅錢 一百七十四千五百
市錢 一百五十二千

●金銀

現貨標金 四百零八兩
足赤條金 四百十六兩
沙金合赤 四百十八兩
大條銀 一先令四辨士十六之七

●匯票

倫敦電匯 一先令四辨士三之一
每元一兩合下
現期 二先令四辨士十六之九
四個月 二先令四辨士十六之十一
次 四個月 二先令五辨士
次 六個月 二先令五辨士四之一
銀行貨六個月 二先令五辨士八之一
銀行貨六個月 二先令五辨士八之三
法國電匯 三法郎百分之零十
四個月 三法郎百分之零五
德國電匯 二馬克百分之四十二
四個月 二馬克百分之四十八
每現元一百兩合
紐約電匯金洋 五十七元四之三
四個月金洋 五十九元八之五
印度電匯金洋 一百七十七元二之一
日本電匯 八十五元四之三
香港電匯 七十五元二之一

●米麥荳油

船牛荳油 十兩零二錢半
棧牛荳油 十兩零二錢七分半
船牛荳油收盤 十兩零三錢
又 牛元 三兩八錢六分
高機白破 九元三角次至八元七角
高機白元 八元一角次至七元七角
高機洋秈 九元次至七元七角
高機新蘆秈 八元八角次至八元
高常帮白破 九元次至八元五角
高常帮廠米 八元九角次至八元四角
高常帮白元 七元八角次至七元四角
高常帮小麥 五元二角次至四元
高蘇同白破 八元九角次至八元五角
高蘇同灘白米 八元八角次至八元
高珠角雙轉白破 九元次至八元五角
新高青黃荳 四元次至三元三角

●麵粉

日月 又 一兩七錢
紅日 又 一兩六錢六分
黃牛 又 一兩七錢半
四人中 又 一兩七錢二分
塔鹿 又 一兩六錢六
三馬 又 一兩七錢
鳳凰 又 一兩七錢半
兵船 又 一兩七錢
雙馬 每包 一兩七錢
蝠壽 又 一兩七錢半
火車 又 一兩六錢九分
雙鹿 又 一兩七錢
黃金錢 又 一兩七錢七分

患耳聾者看

余年近花甲身體素強惟兩耳聾閉已歷多年過聲輒形隔膜極爲不便親友訪問子孫應對有時艱大聲疾呼亦難明晰心甚苦之求醫多年均罔不效余以爲將就木亦姑聽之然老嗜每求治聾精藥試之並無一效者去冬表弟[illegible]生自申返滬惠賜上海地球坊南廣東彭壽堂真法耶愈耳聾丸五大盒言稱非常靈效有醫聾爲聰之功余亦久聞該堂各藥精良今得投贈欣然就服約二日後與人交談略加清楚又越數日聽人言語彷彿如聽電話十句中不過一二模糊耳由是日服數次至五盒告罄雖附耳低言亦能絲毫分明前後判若兩人見者無不稱奇妙在自服此丸之後夜不起溺醫者曰腎氣充足之故嗚呼此種妙藥誠能返老還童故告同病急試爲幸 瀛陽蕭浩然拜上 乙4877

廣東同文堂

麝香救命痧藥

本堂創始卅餘年監製各種痧藥散膏丹丸靈效卓著名遐近各省均有分銷以備賜顧 ◎八寶紅靈丹◎麝香臥龍丹◎飛龍奪命丹◎時症白痧散◎人馬平安散 [illegible] 海上五馬路寶善街 乙4063

廣東彭壽堂第一等痧藥

真上等救命痧藥

本堂精製各種上等痧藥均不惜工本加足麝香等貴品其奏效之神絕非市上各家可及故治時疫痧症立能起死回生於頃刻之間歷年蒙士商施送活人無算久已遠近馳名近因[illegible]雜出特將各種痧藥列左衛生者宜鑒別焉 ◎急痧保命神香丹◎八寶紅靈丹◎麝香痧氣丸◎人馬平安散◎路葛行軍散◎純陽正氣丸◎靈寶如意丹◎飛龍奪命丹◎麝香臥龍丹◎時症白痧散◎萬應午時茶◎福建神麴◎廣化州橘紅◎一切丸散膏丹不及細載賜顧務認明牌號地址庶免假冒 上海河南路廣東彭壽堂啟 乙4367

加料

麝香痧藥

本堂揀選上等藥料精製麝香痧氣丸每瓶洋一角◎八寶紅靈丹◎臥龍丹◎白痧散◎萬應午時茶◎七寶如意丸 [illegible] 乙4385

◎眼病是什麼病可以治的我有什麼不可以呢你還不知道麼 名醫最有靈驗的

日月光明眼科水

所有眼病什麼眼病

定價 大瓶大洋六角 中瓶大洋二角四分 小瓶大洋一角二分

上海河南路工部局北首 東亞公司書藥局

金葉牌白蘭地酒

本行金葉牌白蘭地酒係揀選上品佳釀所造成中國從未到過如此美酒蓋已經歷年久陳濃適口用之於賓友佳會時常人人賞稱不秩也俗謂好友佳釀實爲快事又知宴走訪用以代茶豈不更妙乎 上海江西路嘉泰洋行啟

大清宣統三年閏六月十六日

新聞報第四張

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

西曆一千九百十一年八月十號

橫濱正金銀行廣告

啓者本行資本金洋四千八百萬元公積金洋一千六百八十五萬元本行總行設在橫濱分行設在英京倫敦法國里昂美國紐約金山檀香山北京天津大連旅順牛莊以及中國上海漢口……本行專辦各國匯兌……一切交易無不竭誠應接……

上海滙豐銀行及虹口分行告白

濟世局王蓉甫包醫毒門

藥到毒除

包治楊梅結毒 此丹試驗第一妥速

市上耳聾丸藥極多○當推二馬路西鼎新里京都天寶齋為第一○僕已親自試過○方知真實效驗購者留神

老聾竟能復聰

南京四牌樓陳子祥謹啓

治氣急病天下無雙

崔氏擇香廬顧雲氏發行所在上海盆湯弄過絲業會館寧波路口認明五開間門面便是每瓶一元每料五元附近假冒格外小心○外埠批發格外克己如無消路包可退還

去毒務盡

雜俎

社會小說 **家庭痛** (化民)

第十二章 (捐產) (續)

夫妻兩個商量已定各自安睡不提。誰知他們這些話被一個娘姨聽得。來清清楚楚抽了一個工夫就到賈女士這邊一五一十的說了。趙賈聽了。到有點驚惶起來夫妻兩個把娘姨打發走了就接着密密商議道這一層到不可不妨我俚想一個啥法則幾好。賈女士道向來一句老話寧塞衙門不塞狗洞我俚拚着這幾個銅錢弗要也斷斷不可以讓俚查了出來。趙賈道這話豈准我俚現在想個啥法子把這必銅錢出脫俚到也乾淨像阿有啥法則。賈女士道格有啥難天底下有子銅錢還有啥弗沒處去。這個道理你走出去尋兩個有點勢力辦公益事體的人去同他商量就拿這筆款子算是老格手裡捐格送把俚公益上現在格些辦公益的處處都拉裡吵經濟困難有人送款子把伊是最好也沒哉總肯想出好法則來的。趙賈受了老婆的教心裡恍然大悟到了第二天一早就跑了出去不知道他找的些什麼人忙了幾天居然被他忙得來停停妥妥是把這兩筆款子送在一個學堂裡助了經費 (未完)

◎福建果實雜談

閩省果實之繁為各省所不及大宗出產為紅橘橄欖荔枝龍眼甘蔗次為文旦桃李柚柿各項行銷南北各省歲以進款大宗此時出口則以李為當銷之令李有兩種土名一日胭脂李一日夫人李胭脂李為永福之特產夫人李不獨永福南港蒲田所在多有而侯官西港一帶亦有之論出產之額數則永福居多至胭脂李歲有一萬二三千担夫人李則多至數倍惟以鮮運甚少而國為李乾運至香港者則居多數胭脂李以海上為銷之地查自五月間運以來前後四舟已裝二千六百餘担此外尚未計耳據聞每担申市洋三元餘業此者大獲勝利以數年之運李之利莫今年若特胭脂李歲之所出一月而盡六月中下則停銷其還更餘之貨則改為李乾其運申之鮮李為洋人所購買亦在多數聞有爛壞尚有人購以煮為洋菜之料又若佛頭之鮮果一爛則棄著道旁苦李論衛生家飯後稍食果實可以助消化倘人人俱明此理則將來果實之發達可以預卜矣

滑稽畫

婦女裝束之將來(一)髮髻

◎◎◎◎

◎中外談薈

◎關於日本淫業之統計

香港報近載東京通信云據日本內務省最近之調查現在日本全國娼妓之數有四萬五千六百五十八人藝妓有三萬二千七百七十五人酌婦有三萬八千三百七十六人共計數有十一萬六千八百九人其對於娼妓之遊客總數一年有一千七百零一萬六千九百零三人此遊資代金有一千六百七十三萬八千四百零七元每一人之平均消費額為一元七十四錢零二釐而為診斷娼妓之病毒所需之醫員全國共有六百七十五人

●●諸箸

○花鳥爭妍文 (南昌胡小舟稿)

今夫世所必無之事安知無必有之情既有所必有之情何妨作或有之想如花鳥爭妍之事是已乎歲次辛亥閏六合之外神遊九有之鄉會西王母誕因綺羅之錢奏鈞天之樂大宴諸仙羣類畢至時則有羽族之長名為鳳凰備物稱觴則還有舌鳥為使花之王是為牡丹亦欲來朝覲賀命開楊花為從二[illegible]齊至帝長入朝 (未完)

●●●●

◎萍社謎語 (續)

弛予負[illegible] 四書 而失其肩背

結帥三千乘 官名 兩廣總督

重觀春光 方言 二百五

月之二十九日 易經 晦其明也

(未完)

◎◎◎◎

◎五光十色

▲中國男女往往怨婚姻不自由我說已經自由極了不見上海天天有合姘頭折姘頭的事麼

▲有兩個算是新界裡朋友[illegible]時議論人家嫖賭大壞品行真[illegible]理的我却常見他檯子上有和酒雙敘的請客票頭

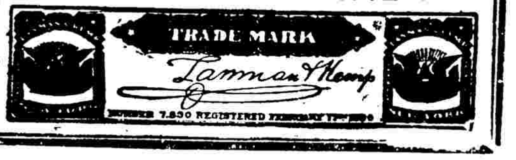
▲有人捉得一隻鳥烏毛長尾胸有蒼色點不知道名字進城見賣鳥雀的那裡也有這種鳥就問叫甚名字人說是鵪鶉這人便信以為真我因而想到出洋考察的人大約問的鵪鶉也不少 (匕)

真正林文烟花露香水

價廉物美　環球信用

請認商標

林文烟花露水清香異常效驗無比能滋潤肌膚久已馳名中外較之別種花露水迥然不同非但不能滋潤肌膚而且有害衛生近有無恥之徒製造僞貨混冒售銷務望賜顧認明眞林文烟招牌紙保洋畫泉水花鳥蝴蝶等樣下有英字爲憑庶不致悞欲購者請向各殷實行號零買如躉批請至專經理上海老晋隆洋行可也



奏辦湖北簽捐

大票一百十六次　副票三十五次　閏六月念六日　七月十二日開彩　頭彩一六萬元　萬元

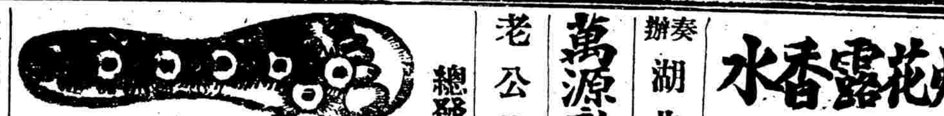
[illegible]

萬源永珠寶玉器劃一第一家

啓者交易以公平爲本貨眞價實方足取信於人珠寶玉器一業往往信口索價不問貨之優劣 [illegible]

老公茂洋行廣告

茲有英國孟買新到紡織機器並里脫斯地方大廠所造各種機器 [illegible]



總發行所歸上海中法大藥房◎新聞報館◎閶門外新源公司◎漢口俄租界寶善里口宏濟藥房◎蘇州都亭橋撫松館◎各埠大藥房均有寄售

美國醫學博士維引格林先生發明統治百病電氣脚墊說略

◎人身肢體其功用最大者莫如足 [illegible]

電氣脚墊功用錄

此墊能治 [illegible]

用法 [illegible]

大光有限公司

本公司開設英國倫敦中國上海天津等處直接代表英國名廠專辦機器軍械五金等件 [illegible]

南洋勸業會紀念品急救萬應痧藥水發行廣告

南洋勸業會去年第一次開幕時值夏秋之間天氣炎熱且此地久屬荒蕪潮濕尤重 [illegible] 預選治痧藥水運往南京派送各館 [illegible] 逢人贈給 [illegible] 一再頌揚 [illegible] 滙銀訂購 [illegible] 有藥到春回之妙 [illegible] 廣濟生命云云 [illegible] 日南洋勸業會紀念品萬應痧藥水 每瓶五分 每打五角 [illegible] 計二十四瓶 發行章程

總發行所上海四馬路五洲大藥房有啓

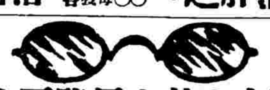
東亞皇后雪茄烟公司廣告

啓者本公司開設上海 [illegible]

全副機器 [illegible] 色美味甜消暑解渴能清心寧神降火平肝尤必不可少之要品

◎計開價目 [illegible] 概以每瓶計算 [illegible] 運則恐落人後

總發行所上海四馬路五洲大藥房啓



高德洋行　設上海英大馬路三十六號

費醫生 德雷 啓

[illegible]

紅補丸之當令

此種紅補丸乃係英國貨發行以來 [illegible]

此丸與別種之比較　(一)胃口不呆滯　(二)大便不秘結　(三) [illegible]　精神充足經脈調無重墜痰塞之苦

暫定特別廉價 [illegible]

上海四馬路中英大藥房啓

廣東仙頤堂　立止白濁丸

止痛斷根　心胃氣痛散

[illegible]

滬甯火車開行時刻表

由上海開至南京

站	時刻
上海	上午七點四十五分(快車)　八點十分(慢車)　九點四十五分(快車)　下午一點五分(特別快車)　四點二十分(客車常州止)　十一點三十分(申南客車)　六點十分(夜車蘇州止)
南翔	上午八點六分(快車)　八點三十九分(慢車)　十點七分(快車)　下午四點四十八分(客車常州止)　十二點五十七分(申南客車到)　六點三十七分(客車蘇州止)
崑山	上午八點四十九分(快車)　九點二十九分(慢車)　十點五十二分(快車)　下午五點五十分(客車常州止)　七點三十分(夜車蘇州止)
蘇州	上午九點三十九分(快車)　十點二十八分(慢車)　十一點三十五分(快車)　下午二點四十五分(特別快車)　七點三分(客車常州止)　八點二十分(夜車到)
無錫	上午十點三十六分(快車)　十一點三十七分(慢車)　下午十二點三十分(申錫快車到)　三點三十七分(特別快車)　八點十三分(客車常州止)
常州	上午十一點三十五分(快車)　六點五十分(常京客車)　下午十二點四十四分(慢車)　四點二十五分(特別快車)　九點十四分(客車到)
鎮江	下午一點十一分(快車)　八點五十四分(常京客車)　二點五十五分(慢車)　五點五十一分(特別快車)
南京	下午二點三十七分(快車到)　上午十點三十五分(常京車到)　四點四十六分(慢車到)　[illegible]正(特別快車到)

由南京開至上海

站	時刻
南京	上午七點三十分(快車)　八點二十分(慢車)　下午一點二十分(特別快車)　四點正(客車常州止)
鎮江	上午九點一分(快車)　十點二十分(慢車)　下午二點四十七分(特別快車)　五點五十分(客車常州止)
常州	上午十點四十二分(快車)　七點正(常申客車)　下午十二點三十五分(慢車)　四點十九分(特別快車)　七點五十四分(客車到)
無錫	上午十一點三十九分(快車)　八點十分(常申客車)　下午一點四十一分(慢車)　三點三十分(錫申車)　五點九分(特別快車)
蘇州	下午十二點三十七分(快車)　上午九點三十分(常申客車)　下午二點五十四分(慢車)　四點四十五分(錫申車)　六點四分(特別快車)　上午七點三十分(蘇申客車)
崑山	下午一點十九分(快車)　上午十點二十三分(常申客車)　下午三點五十二分(慢車)　五點四十二分(錫申車)　上午八點二十三分(蘇申客車)
南翔	下午二點三分(快車)　上午十一點二十分(常申客車)　下午四點十九分(慢車)　六點三十五分(錫申車)　一點三十三分(南申車)　上午九點二十三分(蘇申客車)
上海	下午二點二十二分(快車到)　上午十一點四十六分(常申車到)　下午五點十五分(慢車到)　七點一分(錫申車到)　七點三十五分(特別快車到)　一點五十七分(南申車到)　上午九點四十五分(蘇申車到)

滬杭火車開行時刻表

由上海開至閘口

站	時刻
上海	上午八點正(慢車)　十一點二十五分(客車)　下午一點正(快車)　四點〇五分(客車嘉興止)
莘莊	上午八點三十三分(慢車)　十一點〇六分(客車)　下午一點二十五分(快車)　四點四十分(客車)
松江	[illegible]
楓涇	[illegible]
嘉興	[illegible]
杭州	[illegible]
閘口	[illegible]

由閘口開至上海

站	時刻
閘口	上午七點十五分(慢車)　九點五十五分(客車)　正午十二點二十五分(快車)　下午四點十五分(客車嘉興止)
杭州	[illegible]
嘉興	[illegible]
楓涇	[illegible]
松江	[illegible]
莘莊	[illegible]
上海	[illegible]

廣東普太和老蠟丸號

萬應痧氣丸　急救時症丸　純陽正氣丸　虔製六神丸　藿香正氣丸　太乙提毒丸　定痛十香丸　舒筋活絡丸　追風蘇合丸　小兒回春丹　龍涎戒烟丸　烏鷄白鳳丸　琥珀抱龍丸　清心牛黃丸　萬應保和丸　靈寶如意丹　虔製辟瘟丹　太乙紫金錠　參茸戒烟餅　婦人白帶丸

八寶紅靈丹　萬應龍虎丹　人馬平安散　諸葛行軍散　時症白痧散　八寶救苦丹　止痛午時茶　萬應甘露茶　萬應神麯茶　福建如意油　萬應玉樹油　萬點眼散　珠珀水瓜酒　瘋骨木瓜酒　虎骨蕁荷油　自製香油　極品造丸　回生再造丸　肝胃氣痛丸　花柳解毒丸

[illegible]

分舖　汴梁開封北土街　南京行口街　書店街

濟南芙蓉街　徐州二府街　南院東街

南洋勸業會 獎給頭等金牌

[illegible]

商辦高大馬車有限公司啓

[illegible]

上海各種調查錄

疆域經緯方里表

經緯度	極東	偏東五度十一分十一秒	
	極西	偏東四度四十七分四秒	
	極南	赤道北三十度五十八分三十五秒	
	極北	赤道北三十一度十八分五十四秒	
度域所在	經度	偏東五度一分二十八秒	
	緯度	赤道北三十一度十三分四十秒	
世界經度		英京偏東一百廿一度廿九分十六秒	
四至	東止川沙　南止南匯　西止青浦　北止寶山　東南止南匯　東北止川沙　西南止華亭　西北止嘉定		
方里	面積約一六五		

距離京師省城水陸道里表

	水程	陸程
距京師道里	三千三百里	二千八百九十九里
距省城道里	蘇 二四〇　寧 八三六	蘇 二四四　鐵道 中里一五五 英里五四 寧 八八〇　鐵道 中里五五八 英里一九四
距本管府治道里	松江府 一〇八	松江府 九〇　鐵道 六〇

河川流域里程表

河川名	發源	流域	里程	沿河城鎮
吳淞江 又名蘇州河	太湖	自太湖出吳江長橋台龐山湖經澱山湖入府境合蠡龍等五犬浦流入縣境經縣東北與黃浦合出吳淞口入海	二百四十里到三汀口三百六十里到海縣境所轄凡七十里	英租界　老閘　新閘　小沙渡　曹家渡　梵王渡　北新涇
黃浦 又名春申江	受杭州嘉興之水起自秀州塘與澱山湖水凡嘉禾以東太湖以南詳流並會平游縣北境水亦北流注之	經華亭金山境入邑境至南廣福寺北折而趨於縣受東西兩崖之水又折而東北合北境吳淞江流以入海	二百五十餘里	閔行　龍華　高昌廟　上海縣　法租界　英租界　美租界　虹口　引翔港　周浦塘口　三林塘　塘橋　洋涇　高行　高橋
浦東	浦江支流			
界浜			十六里	
東溝 名大將浜		自口至遊河潭接都台浦分趙家溝南流入川南境接呂家浜西通白蓮涇	二十里	張家橋　陸家行　高行
西溝 即馬家浜		南流入南匯境抵張江柵鎮穿呂家浜達三灶港	十二里	金家橋
洋涇港		南流接漕達西出張家浜口東接馬家浜	五里	港口　三井洋　太古洋
高行浜		東流直接洋涇港東流入漕	九里	陸家渡
張家浜		漕達經洋涇港凌馬家浜	二里	唐橋
白蓮涇		自口至遒遙涇南達南匯境東由長浜呂家浜達川沙境	十里	三里橋　六里橋　嚴家橋
黃淄漊			七里	
楊淄漊			九里	
小黃浦			七里	

河川名	發源	流域	里程	沿河城鎮
新浜			六里	
三林塘			二十里	三林塘
周浦塘			十三里	陸家行　裕伯題橋
浦西	浦江支流			
虬江		上寶分界	二十一里	沈家行　祝家橋
楊樹浦		西南流貫虹口港北流穿虬江	六里	美租界
虹口		西北流入寶山境	七里	
洋涇浜		英法租界	三里	英租界　法租界
方浜		小東門外界法租界通城河浜	三里	本城小東門外通城河浜
肇家浜		大東門外關橋直貫城中出西門水關經萬生橋斜橋會薛家浜迤西接日暉港徐家匯迄溜涇橋	十七里	新法租界　徐家匯　虹橋
陸家浜		經大南門外迤西接斜橋肇家浜	四里	
薛家浜		至小南門城河浜	二里	
日暉港		北流接肇家浜迤西西至漕涇塘接蒲匯塘西界婁縣東界青浦以至七寶鎮	三里	
龍華港		分流漕河涇	十八里	龍華　漕河涇
張家塘			十三里	梅家街
春申塘			三里	長橋
華涇港			六里	華涇
關港			六里	
車溝塘 即六磊塘		自口西流經顓橋鎮接千步涇華亭分界	二十六里	顓橋
俞塘		自口西南流經北橋馬橋西會千步涇華亭分界	二十五里	北橋　馬橋
吳汗涇			五里	
塘子涇			三里	
陸道浜			三里	
淡水浜			六里	
橫瀝		在閔行鎮東流經北橋顓橋鎮東偏至莘莊鎮入華亭界	十五里	閔行
竹岡		北流經北橋鎮穿俞塘大磊塘入華亭境	十七里	
沙岡		北流經馬橋鎮穿俞塘六磊塘入華亭境	十六里	馬橋
女兒涇		北流會俞塘入千步涇華亭界	七里	

專件

學部奏覆御史孫培元奏需材孔亟宜愼重學務摺（續）

原奏所稱提學使派遣視學員宜愼重選擇一節查全省學務總轄於提學使而提學之耳目則寄於省視學巡視有未周調查有未確督率指導有未當是視學員之職任不盡卽於地方學務大有妨害臣部奏定各省學務官制辦事權限章程內開提學使下設省視學六人由提學使詳請督撫札派曾習師範或出洋游學並曾充當學堂教員管理員積有勞績者充任於此項人員資格業經嚴爲規定前因學務初興故各省學司派遣此項人員不免稍有遷就現在辦學人才日多學務亦逐漸推廣復經臣等訂擬省視學資格詳細專章一俟釐訂妥協卽通飭各省一體遵照施行此臣部正在籌議者四也其學堂中聘請外人宜愼重選擇一節從前學堂初立譯才未盛聘用外人或不免於過濫近來師資稍裕各省學堂聘洋員作敎習者較少且訂立合同均經咨送臣部審查資格嚴核規則尙無濫竽充數之虞亦無泛駕跅弛之弊此臣部已經推行者一也其推廣學堂宜注重蒙小學一節國民教育以無人不學爲歸而教育之普及尤以推廣小學爲入手之方法臣部上年十一月二十五日具奏覆陳普及教育最要次要辦法一摺所有單開各條均係專爲注重小學起見並改訂兩等小學堂課程訂定地方學務章程施行細則改定勸學所章程均經先後奏蒙俞准欽遵通行在案是臣部辦法正與該御史所奏用意極爲相同此臣部已經推行者二也至仿設瞽聾學堂一節各國敎育盛興對於國民之疲癃殘疾者莫不一有曲施誘導之責故盲啞學校瘋顚院皆須設置我國敎育尙未普及學欵又復支絀恐常此項瞽聾學堂現時自不遑議及□該御史請設此項學堂意在編爲歌謠藉以啟發顓蒙與各國所以必設盲啞學校之故用意尙屬有異此則宜暫行從緩者也總之臣部職司敎育責任綦重凡籌慮所未及者固當博采衆說以圖集思廣益之效卽籌慮已及者亦當實事求是以免空言塞責之譏六月三十日奉旨依議欽此

妙不可言

僕自小時就養於外祖母家因先天不足幼年多病及長授室僅育一子女庚子春爲同鄉述太守招至津門專司筆札拳匪之亂子然一身徒步行數十里至黔州繼不可言本足蓋亦腳底起泡一幾於寸步難行乃就該處逆旅下榻不用藥就塗而受傷大過遂得軟腳之症自返里門近數年來每交夏秋溼氣大發以致足筋漸漸攣縮地以著非杖不行數治無效悲慘非常適至遇好經商物之上聞余曾患此症三年在馬路中法大藥房內購得電氣足腳帶回自用纔方嘗念恐失不料上海物之功效神速乃復作可遂見來自外洋製造之家必先刺心考究驗試屢試有效倍驗余遂得此佳品令余漸臥及可見皆臨及早性購恐將來求之不得雖費千金未易購得余因身受此傳入中國之益不敢忘情世故之即有溼水流出漸換漸少不及一月竟已全愈夙恙盡失不妨預備此寶以防足疾之發偷不及早購恐將來…世之年雙足染此毛病何以再啓實也無論有足疾者宜備此寶即無足疾者亦不妨預備此寶以防足疾特此登報以謝之 蕭山林瑜經啓

分售處漢口俄界十大街宏濟藥房

乙3190

石路衣莊八家公議眞不二價

啓者商業中之價值虛者但能欺客亦即自欺之舉也吾等自宣統元年三月朔日起公議每兩一元不折不扣如遇酌加貨值價實以仰副惠顧諸君切勿遲誤八家並無外帳酌各人盈虧寶號名稱開列

章○正泰莊○元章莊○副振大莊○南源大○瑞泰莊○北源大○老順興○泰牌號莊 同啓

乙4162

治牙之聖

上海牙科林立而價各不同余素明徐君文兩先生治牙之手段學問與及材料器具均超出儕輩價值亦較各家略昂乃求治牙者十不以爲貴而趨之若鶩其故有數端一…

沈仲禮 周金箴 朱葆三 同啓

乙4143

燕窩生補血藥

身弱則百病生體衰則四肢枯吾人欲求其身轉弱爲强其體轉衰爲盛其術在何惟燕窩生補血藥是久盛此丸永無頭暈眼花腎虧瘧疾等症幷可使血氣漸充體質愈固倘或偶不經心誤飲不潔之物致生微虫若不早除恐有後患燕窩生之藥研究數年服之非惟驅盡毒虫且能補血身健以上一切功效如神如蒙賜購中國各大藥房均有代售或向上海老晉隆洋行總經理

乙4019四

添招各埠貿販友廣告

本堂爲挽回利權推廣實業起見除本埠先招貿販友數拾位按日分佈各界四出銷售頗見發達各友勻計每日可獲利半元一元多或至二元此業者既可糊口又可養家而本堂之營業亦藉此得漸推而漸廣故特添招本埠或外埠者數拾位茲將章程附列于下○一須熟識各埠路程口音二須品行端正性情謙和不致傷買客之感情三須粗通淺字苦口勸用國貨以冀挽回利權之宗旨四欲訂定大埠由一人另僱多人貿販者亦可面叙 上海四馬路老巡捕房東首惠福里光華堂

普太和龍涎戒煙丸加價 參茸戒煙片預告

本號創設之龍涎戒烟丸參茸戒烟片久以名馳各省…

乙4021

女科醫學博士黃瓊仙分處診治

女醫博士黃瓊仙向在滬上同仁婦兒醫院行醫後遊學於英屬之加拿大大學研究醫科洞明內外諸症而於婦科產科尤爲擅長 畢業回華即蒙南洋督憲周玉帥 端午帥先後延聘充南京中西醫院女院長就診者咸深感回春名譽益噪竊思婦科產科我國鮮得眞傳即略諳此術者類皆男醫以男醫治女病殊爲未便且婦女病症隱微非女醫不能洞悉近在公立分醫院施診成效大著同人等有鑒於斯庸特延聘來滬以嘉惠滬上婦孺之患病者現寓虹口朱家木橋新小菜塲後五十號洋房電話一千七百九十二號祇恐虹口地僻就治者畏難又屆駕女士每逢星期一三五等日自下午三句至五句鐘至四馬路華英大藥房診治電話二百六十七號兩處均可門診挂號婦孺之被患者庶不至徧於一隅矣

沈仲禮 朱葆三 周翼雲 唐露園 嚴子均 嚴漁山 張集成 同啓

乙4010

華產精 治瘟避疫之奇兵 急救袪痧之上將

華產之秘寶

南京陸軍軍醫官 慈惠醫院院長 醫學博士張修爵鑒定

實業界挽回利權品之一 口中香品清醒丸 上海光華堂藥局總發行所 價目 小一錢 每包五分 中包一錢五 大包二錢

上海四馬路惠福里底

效力 嘔吐 霍亂 頭暈 腹痛 中暑 中寒 …

藥界之大王

所定價目本外各埠現改一律 英洋零售批發 每包五分計三十五粒小包一角每包計八十粒中包二角五分計二百四十粒附盒大包五角計五百粒附盒

乙4083

福州邁羅罐食公司廣告

本公司集合巨資在福州南臺觀音井以大別墅設廠購置機器採擇名產精別各種鳥獸鱗介時果疏菜罐頭食品開辦未久出貨已多批發及辦運出口者務乞惠臨上海法大馬路勝永興里張美記號取閱章程價目單議一切或函致福州本公司商議亦可本公司自當格外克己俾廣招徠並副雅

乙4091

夏令家用必需之品

天氣漸炎衛生尤宜注重無論男女均加意清潔爲主而所以助身體之清潔者端賴芳香以除穢惡而辟疫殺虫諸品屬焉本藥房爰擇暑令家用所必須者若干種臚列下方以備各界選購其餘貨品尙多不及細載外埠函購答寄不誤

頂上香水精 此品貴重異常涓滴之沾累月經年其香不減上流婦女珍之 每瓶洋一元五角又二元五角

各種香水 貨色不等價目亦殊然皆提取花蕊釀而成酒於衣巾香極甜靜且又耐久 每瓶自一元起至七元半爲有貴更昂者

最佳花露水 香亦耐久宜洒於幃帳被褥洗面澡身加入數滴覺體芬芳能解蚊蟲可咬之毒 每瓶洋一角半至六角

各種香粉 名色甚多皆係上等之貨敷之白嫩紅潤奇香撲鼻油光烟氣悉就消除 每盒自二角起至一元五角

洗浴香 此係西國貴婦人所用浴時約投半方香鬆肌理能退暑熱使膚若羊脂 每塊洋二角半

洗浴阿摩尼水 善除垢膩且能解不正之氣以免皮膚溼毒兼用尤妙 每瓶洋六角又七角半○另有藥肥皂能去暑二角半又五角

清香洗牙水 宜常洗以此二種洗之齒類生香並免蟲蝕火痛之患 水每瓶二角半又五角膠每盒四角半又五角半○另有藥牙粉治痛蝕最靈 每瓶二角

啲嘛粉 本藥房既精製啲嘛水備此粉以便諸君自調飲 每瓶洋五角

自造啲嘛水彈瓶 用此彈瓶但配購無論何種啲嘛水均可自造自飲 [fine print]

痱子粉 暑溼相蒸易生痱子此粉撲之聲退痛止痱即消滅無痕 每罐洋二角又六角又二角五分

伽羅香膠 此品係自西國婦女用代香澤抹頭髮光滑服人且少垢膩 每盒五角又六角○另有生髮香水尤佳

各種香藥油 名色亦多如檀香薄荷玫瑰丁香等油尤爲合宜 每瓶四角至一元

薄荷錠 薄荷味辣夏月有芳香解暑之功其錠可以利嗽散熱傷風最宜 每盒洋五角 每錠洋二角半

樟腦球 辟疫殺虫功精第一室中擺設或身邊佩帶衣箱可保永不霉蛀

司美林所四

避瘟解疫藥水

口香糖

滅臭蟲藥粉

殺蒼蠅紙

保險剃刀

香豔鏡面散

染各色肥皂

閨閣雜用品

金銀邊眼鏡

去濕止癢藥

各種沙濾水缸

上海四馬路中英大藥房啟

乙1045